



**Konsolidovaná výročná správa
k 31. decembru 2015**

V Bratislave, dňa 31. júla 2016



**Správa o overení súladu konsolidovanej výročnej správy
s konsolidovanou účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti TRANSPETROL, a.s.:

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti TRANSPETROL, a.s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2015, ku ktorej sme dňa 18. mája 2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor v nasledujúcom znení:

„Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a jej dcérskych spoločností k 31. decembru 2015 a výsledok ich hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii.“

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo konsolidovanej výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2015, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za konsolidovanú výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť konsolidovanej výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s konsolidovanou účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré neboli získané z konsolidovanej účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Karadžičova 2, 815 32 Bratislava, Slovenská republika
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347
Tax identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené v konsolidovanej výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2015, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161




Ing. Júlia Puchalíková
Licencia UDVA č. 1149

V Bratislave, dňa 12. augusta 2016

Obsah

1. Základné informácie o Spoločnosti a Skupine.....	3
2. Vývoj Spoločnosti	6
2.1 Hospodárenie Spoločnosti	6
2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti	9
2.3 Vybrané finančné ukazovatele	9
3. Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia	11

Prílohy: Konsolidovaná účtovná závierka k 31. decembru 2015 a Správa nezávislého audítora

1. Základné informácie o Spoločnosti a Skupine

Obchodné meno:	TRANSPETROL, a.s. (ďalej "Spoločnosť")
Právna forma:	akciová spoločnosť
Sídlo:	Šumavská 38, Bratislava 821 08
Identifikačné číslo:	31 341 977
Dátum vzniku:	01. 01. 1993
Registrácia:	Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sa, č. 507/B

Predmet podnikania:

- preprava ropy ropovodom a skladovanie ropy
- nákup a predaj ropy a ropných produktov
- investično-inžinierska činnosť pri výstavbe systémov potrubnej dopravy
- výkony výrobných a opravárenských činností v odbore strojárskom
- výkony výrobných a opravárenských činností v odbore elektrotechnickom
- poskytovanie pohostinských a ubytovacích služieb
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo na účely jeho predaja prevádzkovateľovi živnosti (veľkoobchod)
- prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu
- prevádzkovanie potrubí na prepravu ropy
- vykonávanie chemických a fyzikálnochemických skúšok ropy, odpadových a podzemných vôd a odber vzoriek ropy, odpadových a podzemných vôd z veľkokapacitných nádrží
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- výkon činnosti stavbyvedúceho – inžinierske stavby
- výkon činnosti stavebného dozoru
- inžinierska činnosť – obstarávateľská činnosť v stavebníctve
- montáž a opravy veľkokapacitných skladovacích nádrží na ropu a ropné produkty (zámočníctvo)
- prevádzkovanie závodného hasičského útvaru
- počítačové služby
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom

ORGÁNY A AKCIONÁRI SPOLOČNOSTI

Zoznam členov štatutárnych a dozorných orgánov Spoločnosti

	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
Predstavenstvo:	Ing. Ivan Krivosudský (predseda) JUDr. Stanislav Rehuš (podpredseda) RNDr. Martin Ružinský, PhD. Ing. Peter Moravčík Ing. Martin Šustr, PhD.	Ing. Ivan Krivosudský (predseda) JUDr. Stanislav Rehuš (podpredseda) RNDr. Martin Ružinský, PhD. Ing. Peter Moravčík Ing. Martin Šustr, PhD.
Dozorná rada:	JUDr. Dušan Mach (predseda) Ing. Peter Grófik (podpredseda) Ing. Jozef Žilík JUDr. Milan Valašik Ing. Ladislav Haspel Ing. Peter Magvaši, CSc, hosť. Prof. Ing. Marek Zálom Peter Šťastný Peter Hanuš	JUDr. Dušan Mach (predseda) Ing. Peter Grófik (podpredseda) Ing. Jozef Žilík JUDr. Milan Valašik Ing. Ladislav Haspel Ing. Peter Magvaši, CSc., hosť. Prof. Ing. Marek Zálom Peter Šťastný Peter Hanuš

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2015:

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	absolútne b	v % c		
Slovenská republika zastúpená Ministerstvom hospodárstva SR	130 850 748	100,00%	100,00%	100,00%
Spolu	130 850 748	100,00%	100,00%	100,00%

Spoločnosť je akciovou spoločnosťou k 31. decembru 2015 so 100% účasťou štátu - zastúpenou Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky („MH SR“).

Základné imanie Spoločnosti sa skladá z 3 942 kmeňových akcií v nominálnej hodnote 33 194 EUR za akciu.

Kapitálové fondy vo výške 10 072 tis. EUR boli nadobudnuté od právneho predchodcu Spoločnosti v čase delenia Českej a Slovenskej federatívnej republiky. Kapitálové fondy do 31. decembra 2015 neboli čerpané ani použité na žiadny účel. Takéto fondy je možné použiť len v zmysle zákona a so súhlasom akcionára.

SKUPINA

Táto konsolidovaná výročná správa bola pripravená pre TRANSPETROL a.s. (“Spoločnosť”) a jej dcérske spoločnosti (spolu ďalej ako “Skupina” alebo “Skupina TRANSPETROL”).

Dcérske a pridružené podniky Skupiny k 31. decembru 2015 boli nasledovné:

Názov spoločnosti	Popis činnosti	Krajina registrácie	Vlastnícky podiel	Vzťah v Skupine
BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH	Výstavba a prevádzkovanie ropovodu	Rakúsko	74%	Dcérska spoločnosť
Spoločnosť pre skladovanie, a.s.	Skladovanie ropy a ropných výrobkov	Slovensko	86,55 %	Dcérska spoločnosť
SWS spol. s r.o.	obchod	Slovensko	48,85 %	Pridružená spoločnosť
Energotel, a.s.	telekomunikačné služby	Slovensko	20 %	Pridružená spoločnosť

Spoločnosť počas roka 2013 založila Spoločnosť pre skladovanie, a.s. (SpS) nepeňažným vkladom v hodnote 68 211 tis. EUR. Spoločnosť tým nadobudla v SpS podiel vo výške 86,55%. Nekontrolujúcim vlastníkom SpS je Správa štátnych hmotných rezerv SR (13,45%). Zapísané základné imanie SpS v obchodnom registri Slovenskej Republiky predstavuje k 31. decembru 2015 čiastku 71 525 tis. EUR.

V decembri 2003 Spoločnosť spolu s OMV Refining&Marketing GmbH, Vienna, založila dcérsku spoločnosť BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH, Parkring 10, 1010 Vienna, Rakúsko („BSP“). Zapísané základné imanie BSP v obchodnom registri Rakúskej republiky predstavuje k 31. decembru 2015 čiastku 10 553 tis. EUR.

Spoločnosť eviduje k 31. decembru 2015 finančnú investíciu v BSP Bratislava-Schwechat Pipeline GmbH (BSP) v obstarávacej cene 7 898 tis. EUR a poskytnutú dlhodobú pôžičku vo výške

3 826 tis. EUR. Táto investícia deklaruje národný záujem a spoluprácu v záujme zvýšenia energetickej bezpečnosti Slovenskej republiky.

Projekt Výstavba ropovodu Bratislava– Schwechat má za úlohu zásobovať rafinériu Schwechat ruskou ropou a v prípade kríz v dodávkach do Slovenskej republiky dodávať ropu z Jadranského mora cez Terst, cez Trans Alpine Leitung (TAL) a AWP do rafinérie v Bratislave reverzným tokom cez BSP. Hospodárenie BSP sa riadi vlastným rozpočtom. Dňa 16.10.2009 bolo podpísané Memorandum o porozumení medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Spolkovým ministerstvom hospodárstva, rodiny a mládeže Rakúskej republiky o spolupráci v energetickom sektore. Projekt pokračuje s dôrazom na environmentálne aspekty.

V máji 2011 prijala Vláda SR uznesenie o ďalšom pokračovaní v projekte BSP a zaviazala MH SR na rozpracovanie štúdie jednotlivých alternatív z technického, environmentálneho a právneho pohľadu. Počas roka 2012 pokračovali ďalšie aktivity Spoločnosti a súvisiace rokovania o projekte BSP s Vládou Slovenskej republiky, MH SR, s Ministerstvom hospodárstva Rakúska a ďalšími zainteresovanými subjektmi. Došlo k príprave zmluvných podmienok medzi MH SR a Ministerstvom hospodárstva Rakúska, k posudzovaniu ekonomickej návratnosti, k analýze legislatívneho prostredia a ku komunikácii s Komisiou EÚ, ktorá potvrdila prostredníctvom komisára, že si je vedomá strategického významu projektu.

V januári 2013 Vláda Slovenskej republiky prijala uznesenie - Informáciu o projekte ropovodného prepojenia Bratislava-Schwechat - posúdenie strategického charakteru a realizateľnosti prepojenia ropovodu Družba s rafinériou Schwechat, ktorým potvrdila strategický význam projektu pre Slovenskú republiku. V roku 2013 prebiehali stretnutia so zainteresovanými stranami, rokovania s OMV o prepravných objemoch a tarifikách a bola tiež zriadená pracovná komisia so zástupcami MH SR a Magistrátu Bratislavy. V priebehu roka ďalej došlo k schváleniu projektu BSP nariadením Európskej komisie ako projekt spoločného záujmu, bol vymenovaný splnomocnenec vlády SR pre projekt BSP ako aj bol schválený nový územný plán BSK zohľadňujúci navrhovanú trasu.

V priebehu roka 2014 prebehli stretnutia zainteresovaných strán. Hlavnou oblasťou zamerania projektu je v súčasnosti trasovanie ropovodu územím mesta Bratislava, čo si vyžaduje zmenu Územného plánu mesta Bratislava. Koncom roka 2014 došlo k podpísaniu Dohody medzi vládou SR a vládou RF o spolupráci v oblasti dlhodobých dodávok ropy z RF do SR na 15 rokov (podpísaná 6.12.2014, platná od 1.1.2015), ktorá garantuje dodatočný priestor na budúci tranzit ropy cez územie SR do rakúskeho Schwechatu.

Počas roka 2015 prebiehali opätovné stretnutia zainteresovaných strán na lokálnej aj medzinárodnej úrovni. Výsledkom lokálnych aktivít bola konkretizácia trasy 10c a zabezpečenie aktualizácie projektových štúdií, ako aj implementačného plánu investície pre potreby ďalšieho postupu v projekte. Na medzinárodnom poli bol projekt ropovodu Bratislava – Schwechat v rámci Projektov spoločného záujmu v novembri 2015 schválený Európskou komisiou ako strategický projekt EÚ. Zároveň, OMV, ako aj ostatní strategickí partneri potvrdili vysoký záujem o zotrvanie a realizáciu projektu.

Vedenie Skupiny je naďalej presvedčené, že projekt prinesie ekonomické úžitky prevyšujúce zostatkovú hodnotu dlhodobých aktív súvisiacich s projektom BSP, ktoré sú uvedené v súvahe Spoločnosti k 31. decembru 2015. Vedenie Skupiny je presvedčené, že projekt bude pokračovať v roku 2016 a ďalších rokoch v zmysle schválených plánov.

Vzhľadom na postupnú konkretizáciu trasovania ropovodu Skupina však prehodnotila v minulosti vynaložené investičné náklady a takto identifikovala jednotlivo vynaložené náklady, ktoré nezodpovedajú súčasnému stavu projektu a teda nebudú prinášať budúce úžitky. Spoločnosť k 31. decembru 2015 vytvorila opravnú položku k dlhodobým aktívam súvisiacim s projektom BSP vo výške týchto nákladov, celkovo 757 tis. EUR

2. Vývoj Spoločnosti

2.1 Hospodárenie Spoločnosti

Spoločnosť TRANSPETROL, a. s., patrí medzi strategické podniky slovenského hospodárstva a ako prevádzkovateľ slovenského ropovodného systému zabezpečuje tranzitnú a vnútroštátnu prepravu ropy a jej skladovanie tak, aby zabezpečila potrebné množstvo ropy predovšetkým pre slovenské hospodárstvo a pre svojich ostatných obchodných partnerov. Strategickou prioritou Spoločnosti je poskytovanie kvalitnej služby prepravy a skladovania ropy bez narušenia ekologickej stability a ohrozenia bezpečnosti a zdravia ľudí. Pre napĺňanie tohto cieľa Spoločnosť využíva najmodernejšie technické a technologické riešenia, zvyšuje environmentálnu bezpečnosť systému, zefektívňuje prevádzku, zdokonaľuje riadiaci a informačný systém ropovodu.

V roku 2015 prepravila Spoločnosť celkovo 9 932 037 ton ropy. Hlavnú úlohu z hľadiska realizovaných tržieb a využívania prepravnej kapacity ropovodu v prevádzke Spoločnosti zohráva rafinéria SLOVNAFT, a. s., v Bratislave, ktorá je jediným odberateľom ropy na Slovensku. Preprava ropy do tejto spoločnosti bola v roku 2015 na úrovni 5 954 527 ton ropy, čo predstavuje približne 60 % prepraveného množstva ropovodom Družba v danom roku. Tak ako v predchádzajúcom roku, najvýznamnejším zahraničným odberateľom Spoločnosti je rafinéria v Českej republike ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. Objem dodávok ropy do českej rafinérie v porovnaní s rokom 2014 vrástol a dosiahol úroveň 3 919 159 ton.

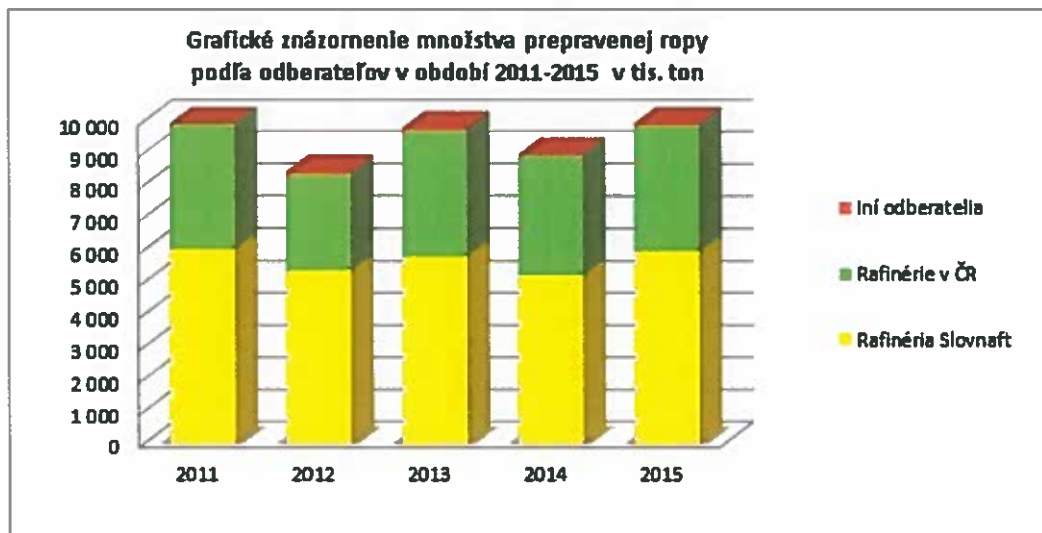
Druhou kľúčovou oblasťou podnikateľskej činnosti Spoločnosti je skladovanie ropy pre hlavných odberateľov a pre ďalších zákazníkov. Veľkokapacitné skladovacie nádrže zodpovedajú prísnyim legislatívnym požiadavkám slovenských noriem a európskym štandardom pre ochranu a rozvoj životného prostredia.

Spoločnosť priebežne pokračuje v realizácii investičných akcií pre potreby zabezpečenia energetickej bezpečnosti krajiny vyplývajúcej z usmernení Európskej únie a vo zvyšovaní environmentálnej bezpečnosti ropovodného systému. Z oblasti investícií je nevyhnutné spomenúť realizáciu najvýznamnejších investičných akcií, a to konkrétne rekonštrukciu a zvýšenie prepravnej kapacity ropovodu ADRIA a výstavbu novej meracej stanice v Budkovciach.

Neoddeliteľnou súčasťou strategického rozvoja Spoločnosti aj v nasledujúcich rokoch je pokračovať v investíciách súvisiacich s výstavbou nových meracích staníc ropy, schopných kvalitne a spoľahlivo merať množstvo a fyzikálne vlastnosti ropy v súlade platnou legislatívou, výstavbou veľkokapacitných nádrží či modernizáciou riadiaceho a informačného systému ropovodu (monitorovacie systémy, ochrana trasy ropovodu).

Celkové množstvá prepravenej ropy podľa jednotlivých odberateľov v období 2011-2015 v tis. ton

Odberateľ	2011	2012	2013	2014	2015
Rafinéria Slovnaft	6 010	5 367	5 795	5 217	5 955
Rafinérie v ČR	3 910	2 991	3 929	3 728	3 919
Iní odberatelia	0	60	64	0	58
Spolu	9 920	8 418	9 788	8 945	9 932



Popri preprave ropy zostáva dôležitým obchodným prvkom obchodnej činnosti Spoločnosti aj skladovanie ropy. Svoje voľné kapacity využíva na uskladnenie ropy pre Slovnaft, ČESKÚ RAFINÉRSKU alebo iného odberateľa. V roku 2015 bolo priemerné denné fakturované množstvo za skladovanie 10 954,92 ton ropy (2014: 1 928,96 ton ropy)

Spoločnosť si vysoko cení odbornosť a profesionalitu svojich zamestnancov, ktorá je nevyhnutným predpokladom poskytovania kvalitných služieb v tranzitnej a vnútroštátnej preprave ropy. V oblasti rozvoja ľudských zdrojov sa zameriava na zabezpečovanie kontinuálneho získavania, obnovovania a rozširovania odbornej spôsobilosti zamestnancov, ktorá je jedným z prostriedkov udržania konkurencieschopnosti Spoločnosti v rámci európskeho priestoru. Komplexnou starostlivosťou o zamestnancov a realizáciou sociálnej politiky Spoločnosť vytvára podmienky pre ich spokojnosť, seberealizáciu a stabilizáciu.

Na vzdelávanie zamestnancov Spoločnosť v roku 2015 vynaložila celkovo 89 tis. EUR (2014: 124 tis. EUR). V oblasti rozvoja zamestnancov Spoločnosť okrem bezpečnosti pri práci a ochrany životného prostredia dbá aj o ďalší rozvoj vzdelanosti. Popri plnení legislatívnych požiadaviek kladie dôraz na odborné školenia, profesijnú prípravu zamestnancov a jazykové kurzy vrcholového a vyššieho manažmentu.

V roku 2015 mali zamestnanci možnosť využiť široké spektrum benefitov, a to komplexné preventívne zdravotné prehliadky, príspevky na stravu, dopravu do zamestnania, dioptrické okuliare, relax, šport, kultúru, doplnkové dôchodkové poistenie. Na poskytnuté benefity Spoločnosť zo sociálneho fondu vynaložila čiastku 253 tis. EUR (2014: 224 tis. EUR)

V rámci realizácie sociálnej politiky Spoločnosť pokračovala v zabezpečovaní doplnkového dôchodkového sporenia pre zamestnancov, pričom príspevok zamestnávateľa na toto sporenie v roku 2015 predstavoval sumu 175 tis. EUR (2014: 166 tis. EUR). Možnosť doplnkového dôchodkového sporenia v uplynulom roku využilo takmer 91 % zamestnancov Spoločnosti.

Tak ako po minulé roky aj za rok 2015 bolo možné konštatovať plynulé pokračovanie technického a investičného rozvoja Spoločnosti.

V oblasti výstavby veľkokapacitných nádrží bola rozhodnutím predstavenstva Spoločnosti koncom roka 2015 zlikvidovaná nefunkčná jednoplášťová nádrž č. 236 v PS-1 Budkovce, čím sa vytvoril priestor na vybudovanie novej modernej dvojplášťovej nádrže ropy s objemom 50 tis. m³ a identickým označením – Nádrž č. 236. Po ukončení výberového konania na zhotoviteľa Spoločnosť predpokladá zahájenie realizácie uvedenej nádrže v druhom štvrtroku 2016.

V oblasti rekonštrukcie a modernizácie technických a technologických zariadení ropovodnej siete SR je potrebné vyzdvihnúť mimoriadne dôležitú akciu, ktorá bola ukončená na prelome rokov 2014 a 2015. Ide o rekonštrukciu a zvýšenie prepravnej kapacity ropovodu ADRIA, ktorý bol slávnostne otvorený dňa 9. 2. 2015 za účasti predsedu vlády SR Róberta Fica, predsedu vlády Maďarskej republiky Viktora Orbána, štátneho tajomníka MH SR, generálneho riaditeľa MOL a ďalších hostí.

Druhým významným investičným projektom bola výstavba novej meracej stanice ropy (MSR) v PS-1 Budkovce vrátane dodávok bloku merania kvality a zariadenia na overovanie meradiel (prover). Nová MSR v PS-1 Budkovce bola uvedená do trvalej prevádzky koncom septembra 2015 a od 1. 10. 2015 sa stala fakturačným meradlom. Slávnostné otvorenie novej MSR sa uskutočnilo dňa 9. 12. 2015 za účasti zástupcov vedenia Spoločnosti a ruskej firmy Transneft pod vedením jej prezidenta Nikolaja Petroviča Tokareva, štátneho tajomníka MH SR pána Oberta a ďalších hostí.

Rok 2015 sa niesol aj v znamení každoročného zvyšovania a zdokonaľovania environmentálnej bezpečnosti systému ropovodnej siete, v zefektívnení prevádzky ropovodného systému a v ďalšom zdokonaľovaní riadiaceho a informačného systému ropovodu (RIS). Za všetky investičné projekty z tejto oblasti treba vyzdvihnúť ukončenie modernizácie elektropohonov armatúr v PS-4 Tupá a PS-5 Bučany, rekonštrukciu riadiaceho systému SHZ (operačné pracovisko) a rekonštrukciu ventilových staníc SHZ v PS-4 Tupá, rekonštrukciu podlahy čerpacej stanice ČS222 v PS-2 Moldava nad Bodvou a rekonštrukciu prevádzkového kamerového systému technologických objektov v PS-1 Budkovce.

V hodnotenom roku Spoločnosť plánovala uskutočniť celkovo 30 rozsiahlych a 22 menej náročných investičných a rozvojových projektov. Z nich bolo ukončených 10 rozsiahlych a 7 menej náročných investičných projektov, pričom 8 rozsiahlych investičných projektov má plánovaný termín ukončenia až v roku 2016, resp. neskôr.

Aj v roku 2015 bolo prvoradou úlohou technicko-investičného rozvoja Spoločnosti zabezpečiť spoľahlivú a efektívnu prevádzku ropovodného systému so snahou o využitie najnovších technických a technologických riešení porovnateľných s inými európskymi a svetovými prevádzkovateľmi pri súčasnom zohľadnení najtvrdších požiadaviek na environmentálne aspekty procesov. Všetky procesy technicko-investičného rozvoja Spoločnosti sa riadili platnou politikou integrovaných manažérskych systémov.

Spoločnosť má vypracovaný integrovaný manažérsky systém, ktorý spĺňa požiadavky na ochranu životného prostredia, kvalitu poskytovanej služby aj ochranu osôb na medzinárodne porovnateľnej úrovni podľa medzinárodne uznávaných noriem ISO 14001, ISO 9001 a OHSAS 18001, ktorý rozvíja.

V roku 2015 počas prevádzky nedošlo v Spoločnosti k nijakej mimoriadnej udalosti ani k nekontrolovanému úniku nebezpečných látok do pôdy, horninového prostredia, podzemných ani povrchových vôd, k prerušeniu čerpania ropy z dôvodu mimoriadnej udalosti, havárie alebo zlyhania techniky na strane Spoločnosti.

Emisné limity sledovaných škodlivín neboli ani raz prekročené.

Spoločnosť v máji 2015 obhájila recertifikáciu, ktorú vykonala spoločnosť SKQS (partner DQS, DQS partner IQNet) a potvrdila súlad integrovaného manažérského systému Spoločnosti s požiadavkami noriem ISO 14001, ISO 9001 a OHSAS 18001 na ďalší rok.

Realizáciou platnej politiky integrovaných manažérskych systémov Spoločnosť aj v roku 2015 zachovala trend k trvalo udržateľnej kvalite poskytovanej služby prepravy a skladovania ropy zákazníka a dcérskej spoločnosti Spoločnosť pre skladovanie, a. s., pri zvyšujúcej sa úrovni ochrany životného prostredia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Skupina v roku 2015 mala priemerne 317 zamestnancov, z toho 48 vedúcich pracovníkov (2014: 308 zamestnancov, z toho 50 vedúcich pracovníkov).

Vzhľadom na charakter vykonávaných činností nemajú konsolidované spoločnosti žiadne výdavky v oblasti výskumu a vývoja.

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

Vo vykazovanom období v rámci konsolidovaného celku nedošlo k nákupu vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov ani akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky.

Jediný akcionár Spoločnosti vykonávajúci pôsobnosť riadneho valného zhromaždenia schválil dňa 30.06.2016 nasledovné rozdelenie zisku po zdanení:

- prídela do fondu sociálneho rozvoja vo výške	190.871,57 EUR
- dividendy vo výške	6.939.271,92 EUR

Ďalšie informácie o Spoločnosti sú dostupné na adrese www.transpetrol.sk.

2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti

Za svoj prioritný záujem považuje Spoločnosť neustále upevňovanie svojej strategickej pozície v preprave a skladovaní ropy pre slovenské hospodárstvo a čoraz efektívnejšie pôsobenie na európskom ropnom trhu.

2.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené vybrané ukazovatele vývoja Skupiny. Údaje sú v tis. EUR.

Vybrané finančné ukazovatele	2015	2014	absolútna zmena	relatívna zmena (v %)
Tržby z predaja služieb	62 287	58 874	3 413	5,80%
Súhrnný zisk po zdanení	5 849	7 804	-1 955	-25,05%
Celkové aktíva	390 727	395 421	-4 694	-1,19%
Vlastné imanie	344 181	345 263	-1 082	-0,31%
Rentabilita aktív (ROA) v %	1,50%	1,97%	-0,48%	x
Rentabilita vlastného imania (ROE) v %	1,70%	2,26%	-0,56%	x
Rentabilita tržieb (ROS) v %	9,39%	13,26%	-3,87%	x

V nasledujúcich tabuľkách sú údaje z konsolidovanej súvahy a z konsolidovaného výkazu súhrnných ziskov a strát. Údaje sú v tis. EUR.

Skrátená konsolidovaná súvaha	2015	2014	absolútna zmena	relatívna zmena (v %)
Neobežný majetok	354 791	357 112	-2 321	-0,65%
- z toho budovy, stavby, stroje a zariadenia	341 186	340 485	701	0,21%
Obežný majetok	35 936	38 309	-2 373	-6,19%
Majetok Celkom	390 727	395 421	-4 694	-1,19%
Základné imanie	130 851	130 851	0	0,00%
Nerozdelený zisk	165 132	166 046	-914	-0,55%
Fondy	36 554	36 242	312	0,86%
Vlastné imanie pripadajúce na vlastníka	332 537	333 139	-602	-0,18%
Podiel menšinových vlastníkov	11 644	12 124	-480	-3,96%
Vlastné imanie celkom	344 181	345 263	-1 082	-0,31%
Dlhodobé záväzky celkom	32 143	29 300	2 843	9,70%
Krátkodobé záväzky celkom	14 403	20 858	-6 455	-30,95%
Vlastné imanie a záväzky Celkom	390 727	395 421	-4 694	-1,19%

Konsolidovaný výkaz súhrnných ziskov a strát	2015	2014	absolútna zmena	relatívna zmena (v %)
Tržby z predaja služieb	62 287	58 874	3 413	5,80%
Ostatné výnosy	1 817	1 036	781	75,39%
Spotreba materiálu a energií	-5 660	-5 631	29	0,52%
Osobné náklady	-11 138	-10 513	625	5,95%
Odpisy a opravné položky	-21 125	-15 760	5 365	34,04%
Služby	-14 426	-14 305	121	0,85%
Ostatné prevádzkové náklady	-4 292	-3 593	699	19,45%
Zisky z finančných nástrojov	0	0	0	0,00%
Zisk z prevádzkovej činnosti	7 463	10 108	-2 645	-26,17%
Finančné výnosy	44	106	-62	-58,49%
Finančné náklady	-20	-22	2	9,09%
Podiel na zisku (strate) pridružených podnikov	634	397	237	59,70%
Zisk pred zdanením	8 121	10 589	-2 468	-23,31%
Daň z príjmov	-2 272	-2 785	-513	-18,42%
Zisk za účtovné obdobie	5 849	7 804	-1 955	-25,05%
Ostatné súhrnné zisky a straty	0	0	0	0,00%
Celkové súhrnné zisky (strata) za rok	5 849	7 804	-1 955	-25,05%
z toho pripadajúce na vlastníka	6 159	7 502	-1 343	-17,90%
z toho pripadajúce na menšinových vlastníkov	-310	302	-612	-202,65%

3. Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia

Na základe rozhodnutia jediného akcionára Spoločnosti zo dňa 23. februára 2016 (ďalej len "Poverenie") a v súlade s § 210 zákona NR SR č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník bolo predstavenstvo spoločnosti poverené rozhodnúť, kedykoľvek v lehote piatich rokov po prijatí Poverenia, podľa vlastného uváženia, o zvýšení základného imania z Fondu kapitálového rozvoja Spoločnosti o sumu v maximálnej výške 101 009 342 EUR.

Na základe rozhodnutia jediného akcionára Spoločnosti zo dňa 23. februára 2016 sa zvýšil zákonný rezervný fond o sumu 20 230 052 EUR z Fondu kapitálového rozvoja Spoločnosti.

Dňa 30.6.2016 predstavenstvo Spoločnosti v zmysle rozhodnutia jediného akcionára Spoločnosti zo dňa 23. februára 2016 zvýšilo základné imanie Spoločnosti o sumu vo výške 101 009 342 EUR. Celková výška základného imania Spoločnosti po zvýšení dosiahla výšku 231 860 090 EUR, (čo predstavuje 3 043 ks nových kmeňových akcií).

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia konsolidovanej výročnej správy nenastali iné udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie.

Táto konsolidovaná výročná správa bola schválená na zverejnenie a podpísaná v mene predstavenstva dňa 31. júla 2016.


.....
predseda
predstavenstva


.....
člen
predstavenstva

TRANSPETROL, a.s.

**Správa nezávislého audítora
a konsolidovaná účtovná zvierka
k 31. decembru 2015**

**zostavená podľa Medzinárodných štandardov
pre finančné výkazníctvo (IFRS)
platných v Európskej Únii**

Máj 2016

Obsah

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Konsolidovaná súvaha.....	1
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát a ostatných súhrnných ziskov a strát.....	2
Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní.....	3
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov	4
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej zavierke	5 – 42



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti TRANSPETROL, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky za spoločnosť TRANSPETROL, a.s., ktorá pozostáva z konsolidovanej súvahy k 31. decembru 2015 a konsolidovaných výkazov ziskov a strát a ostatných súhrnných ziskov a strát, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a z poznámok, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasnou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a jej dcérskych spoločností k 31. decembru 2015 a výsledok ich hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, 18. mája 2016



Ing. Júlia Puchalíková
Licencia UDVA č. 1149

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Karadžičova 2, Bratislava – mestská časť Staré Mesto 815 32, Slovak Republic T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod číslo 1/18, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16811/18, Sector: Sro.

TRANSPETROL, a.s.
**Konsolidovaná účtovná závierka k 31. decembru 2015 pripravená podľa Medzinárodných štandardov
pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii**

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola schválená na zverejnenie a podpísaná v mene predstavenstva dňa 18. mája 2016.



Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva a riaditeľ úseku pre financie

TRANSPETROL, a.s.

Konsolidovaná súvaha k 31. decembru 2015 pripravená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii

	Poznámka	k 31.12.2015 v tis. EUR	k 31.12.2014 v tis. EUR
Aktíva			
Neobežný majetok			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	10	341 186	340 485
Investície do nehnuteľností	11	2 415	5 534
Nehmotný majetok	12	6 972	7 286
Finančné investície v pridružených podnikoch	13	2 479	2 240
Finančné investície k dispozícii na predaj	14	-	-
Odložená daňová pohľadávka	27	1 739	1 567
Neobežný majetok celkom		354 791	357 112
Obežný majetok			
Zásoby	15	1 409	1 866
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	16	8 806	9 134
Daň z príjmov - pohľadávka		100	108
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	27 821	27 201
Obežný majetok celkom		35 936	38 309
AKTÍVA CELKOM		390 727	395 421
Vlastné imanie			
Základné imanie	18	130 851	130 851
Kapitálové fondy	18	10 072	10 072
Zákonný rezervný fond	18	26 482	26 170
Rezervy z precenenia	18	-	-
Nerozdelený zisk	18	165 132	166 046
Vlastné imanie pripadajúce na vlastníka materskej spoločnosti		332 537	333 139
Nekontrolujúci podiel		11 644	12 124
Vlastné imanie celkom		344 181	345 263
Závazky			
Dlhodobé záväzky			
Úvery od tretích strán	19	1 389	1 222
Odložený daňový záväzok	27	25 660	23 740
Výnosy budúcich období	20	3 886	1 924
Rezervy	21	152	152
Ostatné dlhodobé záväzky	21	1 056	2 262
Dlhodobé záväzky celkom		32 143	29 300
Krátkodobé záväzky			
Úvery od tretích strán	19	-	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	13 830	19 874
Daň z príjmov - záväzok		-	470
Výnosy budúcich období	20	574	514
Krátkodobé záväzky celkom		14 403	20 858
Závazky celkom		46 546	50 158
PASÍVA CELKOM		390 727	395 421

TRANSPETROL, a.s.**Konsolidovaný výkaz ziskov a strát a ostatných súhrmných ziskov a strát k 31. decembru 2015
prípravený podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej
únií**

	Poznámka	2015 v tis. EUR	2014 v tis. EUR
Tržby	22	62 287	58 874
Ostatné výnosy	22	1 817	1 036
Spotreba materiálu a energií	9	-5 660	-5 631
Osobné náklady	23	-11 138	-10 513
Odpisy a opravné položky	10,11,12	-21 125	-15 760
Služby	24	-14 426	-14 305
Ostatné prevádzkové náklady	25	-4 292	-3 593
Zisky z finančných nástrojov		-	-
Zisk/(strata) z prevádzkovej činnosti		7 463	10 108
Finančné výnosy	26	44	106
Finančné náklady	26	-20	-22
Podiel na zisku/(strate) pridružených podnikov	13	634	397
Zisk/(strata) pred zdanením		8 121	10 589
Daň z príjmov	27	-2 272	-2 785
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		5 849	7 804
Ostatné súhrmné zisky a straty preklasifikovateľné do ziskov a strát:			
Precenenie finančných aktív určených na predaj		-	-
Ostatné súhrmné zisky a straty		-	-
Celkové súhrmné zisky/(straty) za rok		5 849	7 804
Zisk/(strata) pripadajúca na:			
Vlastníka materskej spoločnosti		6 159	7 502
Nekontrolujúcich vlastníkov		-310	302
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		5 849	7 804
Celkový súhrmný zisk/(strata) pripadajúca na:			
Vlastníka materskej spoločnosti		6 159	7 502
Nekontrolujúcich vlastníkov		-310	302
Celkové súhrmné zisky/(strata) za rok		5 849	7 804

TRANSPETROL, a.s.
Konsolidovaný výkaz zmlien vo vlastnom imaní za rok končiaci sa 31. decembra 2015 pripravený podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii

Poznámka	Vlastné imanie pripadajúce na vlastníka materskej spoločnosti							Vlastné imanie celkom v tis. EUR
	Základné imanie v tis. EUR	Kapitálové fondy v tis. EUR	Zákonný rezervný fond v tis. EUR	Reservy z precanenia v tis. EUR	Nerozdelený zisk v tis. EUR	Celkom v tis. EUR	Nekontrolojúci podiel v tis. EUR	
Stav k 1. januáru 2014	130 851	10 072	26 170	-	165 526	332 619	11 815	344 434
Súhrnné zisky								
Zisk za účtovné obdobie					7 502	7 502	302	7 804
Ostatné súhrnné zisky								
Ostatné súhrnné zisky								
Celkové súhrnné straty za rok					7 502	7 502	302	7 804
Transakcie s akcionárom								
Presuny	18							
Navyšenie imania z nerozdelného zisku	18							
Vyplatené dividendy	18				-7 000	-7 000		-7 000
Transakcie s akcionárom spolu					-7 000	-7 000		-7 000
Ostatné	10, 18				18	18	7	25
Ostatné transakcie						18	7	25
Ostatné spolu	130 851	10 072	26 170		166 046	333 139	12 124	345 263
Stav k 31. decembru 2014								
Súhrnné zisky								
Zisk za účtovné obdobie					6 159	6 159	-310	5 849
Ostatné súhrnné zisky								
- Ostatné súhrnné zisky								
Celkové súhrnné zisky za rok					6 159	6 159	-310	5 849
Transakcie s akcionárom								
Presuny	18							
Navyšenie imania z Nerozdelného zisku	18							
Vyplatené dividendy	18				-7 000	-7 000		-7 000
Transakcie s akcionárom spolu					-7 000	-7 000		-7 000
Ostatné	10, 18							
Ostatné transakcie	10		312		-73	239	-170	69
Ostatné spolu			312		-73	239	-170	69
Stav k 31. decembru 2015	130 851	10 072	26 482		165 132	332 537	11 644	344 181

Poznámky na stranách 5 až 42 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

TRANSPETROL, a.s.

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2015 zostavený v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

	Poznámka	2015 v tis. EUR	2014 v tis. EUR
Strata / zisk pred zdanením		8 121	10 589
Úpravy o nepeňažné operácie:			
Odpisy a opravné položky dlhodobého majetku	10, 11, 12	19 655	15 969
Úbytky ropy	10, 25	1 450	898
Opravné položky a odpis pohľadávok	16, 25	10	-
Zisk/(strata) z predaja dlhodobého majetku	25	-47	-18
Úrokové výnosy a náklady netto	26	-1	-92
Podiel na výsledku pridružených podnikov	9	-634	-397
Zmena stavu opravnej položky k zásobám a odpis zásob	15	343	-217
Zmena stavu rezerv		-13	19
Ostatné položky nezahnuté do nepeňažných operácií		-303	-159
Peňažné toky z prevádzky pred zmenou stavu prevádzkového kapitálu		28 581	26 592
Zmena stavu prevádzkového kapitálu:			
Zmena stavu pohľadávok	16	2 518	13 240
Zmena stavu zásob	15	-412	-905
Zmena stavu záväzkov a ostatných pasív	21	-341	1 561
Peňažné toky z prevádzky		30 346	40 488
Zaplatené úroky	26	-41	-11
Zaplatená daň z príjmu	27	-843	329
Vyplatené dividendy	18	-7 000	-7 000
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		22 462	33 806
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Nákup dlhodobého majetku	10, 11, 12	-22 885	-27 610
Poskytnuté dlhodobé pôžičky		-	-
Splatené pôžičky	19	-	-14
Obstaranie finančných investícií		-	-
Prijaté dividendy od pridružených podnikov	9	395	345
Príjem z predaja dlhodobého majetku		440	18
Prijaté úroky	26	42	103
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		-22 008	-27 158
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Príjmy úverov a pôžičiek od tretích strán	19	167	-
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		167	-
Prírastky / - úbytky peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		620	6 648
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku obdobia	17	27 201	20 553
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci obdobia	17	27 821	27 201

TRANSPETROL, a.s.
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

1. Všeobecné informácie

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii („EU“) za rok končiaci 31. decembra 2015 pre TRANSPETROL a.s. („Spoločnosť“) a jej dcérske spoločnosti (spolu ďalej ako „Skupina“ alebo „Skupina TRANSPETROL“). Identifikačné číslo Spoločnosti (IČO) je 31341977, daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2020403715.

Spoločnosť bola založená a má sídlo v Slovenskej republike. Spoločnosť bola zapísaná do Obchodného registra dňa 1. januára 1993 v Bratislave ako akciová spoločnosť.

Akciónárska štruktúra Spoločnosti k 31. decembru 2015 a 2014 bola nasledovná (v tis. EUR).

Akciónár	Základné imanie v tis. EUR		Základné imanie v %		Hlasovacie práva (%)	
	k 31.12.2015	k 31.12.2014	k 31.12.2015	k 31.12.2014	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Ministerstvo hospodárstva SR	130 851	130 851	100	100	100	100

Spoločnosť je akciovou spoločnosťou k 31. decembru 2015 so 100% účasťou štátu (zastúpenou Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky).

Valné zhromaždenie schválilo dňa 9. júna 2015 konsolidovanú účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

Hlavný predmet činnosti

Hlavným predmetom činnosti Skupiny je preprava ropy ropovodným systémom z Ruskej federácie a krajín strednej Ázie do Slovenskej republiky a do Českej republiky, skladovanie ropy a údržba ropovodného systému. Ostatné činnosti Skupiny predstavujú prenájom siete optických káblov pre zákazníkov. Aktíva Skupiny sú prevažne situované v Slovenskej republike.

Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Sídlo a miesto podnikania Spoločnosti

Registrovaná adresa Spoločnosti je Šumavská 38, 821 08 Bratislava, Slovenská republika.

Priemerný počet zamestnancov

Skupina v roku 2015 mala priemerne 317 zamestnancov, z toho 48 vedúcich pracovníkov (2014: 308 zamestnancov, z toho 50 vedúcich pracovníkov).

Zoznam členov štatutárnych a dozorných orgánov Spoločnosti za rok 2015:

Predstavenstvo	Ing. Ivan Krivosudský – predseda	
	JUDr. Stanislav Rehuš - podpredseda	
	RNDr. Martin Ružinský, PhD. - člen	
	Ing. Peter Moravčík - člen	
	Ing. Marín Šustr, PhD. - člen	
Dozorná rada	JUDr. Dušan Mach – predseda	Ing. Ladislav Haspel – člen
	Ing. Peter Grófik – podpredseda	Ing. Marek Zálom – člen
	Ing. Jozef Žillik – člen	Peter Šťastný – člen
	JUDr. Milan Valašik – člen	Peter Hanuš – člen
	Ing. Peter Magvaši, CSc. – člen	

Schválenie audítora Skupiny

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 4. novembra 2013 spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za rok 2015.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky a významné účtovné postupy

Právny dôvod na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny k 31. decembru 2015 bola zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa § 22 ods. 10 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (viď nižšie Východiská pre zostavenie), za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo („IFRS“) platnými v EÚ na základe princípu historických cien, upraveného o precenenie finančných aktív určených k dispozícii na predaj účtovaných v reálnej hodnote do ostatných súhrnných ziskov a strát. Hlavné účtovné postupy použité pri zostavovaní týchto účtovných výkazov sú uvedené nižšie. Tieto postupy boli konzistentne aplikované vo všetkých prezentovaných obdobiach, ak nie je uvedené inak.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s IFRS platnými v Európskej únii na princípe nepretržitého trvania činnosti Skupiny. Skupina aplikuje všetky IFRS a interpretácie vydané Výborom pre medzinárodné štandardy pre finančné výkazníctvo - International Accounting Standards Board - ďalej len "IASB" platnými v EÚ, ktoré boli v platnosti k 31. decembru 2015.

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená na základe aktuálneho princípu. Údaje v závierke sú vykázané v tis. EUR pokiaľ nie je uvedené inak.

Predstavenstvo Spoločnosti môže navrhnúť akcionárovi Spoločnosti zmenu konsolidovanej účtovnej závierky po jej schválení valným zhromaždením akcionára Spoločnosti. Avšak podľa § 16 odsek 9 až 11 Zákona o účtovníctve je zakázané otvárať uzavreté účtovné knihy po zostavení a schválení účtovnej závierky. Ak však účtovná jednotka po schválení účtovnej závierky zistí, že údaje za predchádzajúce účtovné obdobie nie sú porovnateľné, Zákon o účtovníctve umožňuje účtovnej jednotke opravu údajov. Oprava sa musí uskutočniť v tom účtovnom období, v ktorom účtovná jednotka tieto skutočnosti zistila.

Prepočet cudzích mien

(i) Funkčná mena a mena vykazovania

Údaje v konsolidovanej účtovnej závierke Skupiny sú ocenené použitím meny primárneho ekonomického prostredia, v ktorom Skupina pôsobí („funkčná mena“). Účtovná závierka je prezentovaná v Eurách, ktoré sú funkčnou menou všetkých spoločností v Skupine a menou vykazovania Skupiny v roku 2015.

(ii) Transakcie a zostatky

Transakcie v cudzích menách sa prepočítavajú na funkčnú menu výmenným kurzom platným v deň uskutočnenia transakcie. Kurzové zisky a straty vyplývajúce z úhrady takýchto transakcií a z prepočítania monetárneho majetku a záväzkov denominovaných v cudzej mene koncoročným výmenným kurzom sa vykazujú v nákladoch a výnosoch.

Konsolidovaná účtovná závierka

Dcérskymi spoločnosťami sú tie účtovné jednotky, vrátane štruktúrovaných subjektov, ktoré Skupina ovláda, pretože má právomoc riadiť tie ich relevantné činnosti, ktoré významným spôsobom ovplyvňujú ich výnosy, má nárok, či práva, podieľať sa na variabilných výnosoch zo svojej účasti v týchto účtovných jednotkách, a má schopnosť využiť svoj vplyv v uvedených účtovných jednotkách na to, aby ovplyvnila výšku výnosov investora. Pri posudzovaní toho, či Skupina ovláda inú účtovnú jednotku, sa berie do úvahy existencia a vplyv materiálnych práv, vrátane materiálnych potenciálnych hlasovacích práv. Aby bolo právo materiálne, musí mať jeho držiteľ praktickú schopnosť uplatňovať ho vtedy, keď vznikne potreba prijať rozhodnutia o smerovaní relevantných činností ovládanej účtovnej jednotky. Skupina môže ovládať účtovnú jednotku dokonca aj vtedy, keď v nej nevlastní väčšinu hlasovacích práv. V takom prípade posudzuje Skupina výšku svojich hlasovacích práv porovnaním s veľkosťou a rozptýlením podielov ostatných držiteľov hlasovacích práv, aby zistila, či má de facto kontrolu nad daným subjektom. Ochranné práva iných investorov, napr. také, ktoré sa týkajú zásadných zmien činnosti danej účtovnej jednotky alebo ktoré sa uplatňujú iba za výnimočných okolností,

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

nebránia Skupine, aby v tejto účtovnej jednotke uplatňovala kontrolný vplyv. Dcérske podniky sú konsolidované odo dňa, kedy je kontrolný vplyv prevedený na Skupinu (dátum akvizície) a sú vyňaté z konsolidácie odo dňa, od ktorého prestane Skupina účtovnú jednotku ovládať.

Vnútro skupinové transakcie, zostatky a nerealizované zisky z transakcií medzi podnikmi Skupiny sa eliminujú. Nerealizované straty sa tiež eliminujú okrem prípadov, keď sa náklady nedajú pokryť pri predaji. Spoločnosť a všetky jej dcérske spoločnosti používajú jednotné účtovné zásady konzistentné s účtovnými zásadami Skupiny.

Nekontrolujúce podiely predstavujú tú časť čistého zisku a vlastného imania dcérskej spoločnosti, zahrňujúc precenenie na reálnu hodnotu, ktoré možno priradiť k tým podielom, ktoré nie sú priamo alebo nepriamo vlastnené Spoločnosťou. Nekontrolujúce podiely predstavujú samostatnú časť vlastného imania Skupiny.

Dcérske spoločnosti Skupiny k 31. decembru 2015 boli nasledovné:

Názov spoločnosti	Popis činnosti	Krajina registrácie	Vlastnícky podiel
BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH (BSP)	Výstavba a prevádzkovanie ropovodu	Rakúsko	74%
Spoločnosť pre skladovanie, a.s.	Skladovanie ropy a ropných výrobkov	Slovensko	86,55%

V decembri 2003 Spoločnosť spolu s OMV založila dcérsku spoločnosť BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH, Parkring 10, 1010 Vienna, Rakúsko („BSP“). Zapísané základné imanie BSP v obchodnom registri Rakúskej republiky predstavuje k 31. decembru 2015 čiastku 10 553 tis. EUR.

Spoločnosť počas roka 2013 založila Spoločnosť pre skladovanie, a.s. (SpS) nepeňažným vkladom v hodnote 68 211 tis. EUR. Spoločnosť tým nadobudla v SpS podiel vo výške 86,55%, nekontrolujúcim vlastníkom SpS je SŠHR (13,45%). Zapísané základné imanie SpS v obchodnom registri Slovenskej Republiky predstavuje k 31. decembru 2015 čiastku 71 525 tis. EUR.

Výška vlastného imania k 31. decembru 2015 a výsledok hospodárenia jednotlivých dcérskych spoločností za účtovné obdobie 2015 spolu s porovnaním týchto údajov s predchádzajúcim účtovným obdobím je uvedená v nasledujúcej tabuľke (v tis. EUR):

	Zisk/-strata		Vlastné imanie		Aktíva		Závazky		Tržby	
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014
BSP	-776	-765	3 500	4 276	8 866	8 923	5 367	4 647	9	4
SPS	613	3 121	81 489	80 923	83 104	82 515	1 615	1 592	18 349	16 819

Dcérske spoločnosti počas roka 2015 nevyplatili dividendy.

Finančné investície v pridružených podnikoch

Pridružené spoločnosti sú všetky subjekty, v ktorých má Skupina podstatný (priamo alebo nepriamo), no nie rozhodujúci vplyv, s čím je vo všeobecnosti spojené vlastníctvo 20% až 50% hlasovacích práv. Spoločne kontrolované podniky („spoločné podniky“) sú tie, v ktorých sa Skupina podieľa na kontrole činnosti spoločne so svojimi partnermi v podnikaní.

Investície do pridružených spoločností sa účtujú metódou vlastného imania a sú prvotne vykázané v obstarávacej cene. Účtovná hodnota pridružených podnikov zahŕňa prípadný goodwill (znížený o akumulované straty zo zníženia hodnoty), ktorý bol identifikovaný pri akvizícii. Dividendy prijaté od pridružených podnikov znižujú účtovnú hodnotu investície.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Ďalšie zmeny hodnoty investície vygenerované po akvizícii sú vykázané nasledovne:

- i) podiel Skupiny na ziskoch či stratách pridružených podnikov je vykázaný v konsolidovanom zisku alebo strate a ostatných súhrnných ziskov a strát,
- ii) podiel Skupiny na zmenách ostatných súhrnných ziskov je vykázaný samostatne v ostatných súhrnných ziskoch a stratách,
- iii) všetky ostatné zmeny podielu Skupiny na účtovnej hodnote pridružených podnikov sú vykázané do zisku alebo straty ako podiel na zisku/strate pridružených podnikov.

Ak sa podiel Skupiny na stratách pridruženej spoločnosti alebo spoločného podniku rovná alebo prevyšuje jej podiel na vlastnom imaní v danej spoločnosti, vrátane všetkých ostatných nezabezpečených pohľadávok, Skupina nevykazuje ďalšie straty, pokiaľ jej v mene pridruženej spoločnosti alebo spoločného podniku nevznikli iné záväzky alebo v ich mene nerealizovala platby.

Nerealizované zisky z transakcií medzi Skupinou a jej pridruženými spoločnosťami sú eliminované v miere zodpovedajúcej majetkovej účasti Skupiny v týchto subjektoch. Nerealizované straty sa tiež eliminujú, s výnimkou prípadov, keď transakcia poskytuje dôkaz o znížení hodnoty prevádzaného aktíva.

Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok je ocenený v obstarávacej cene zníženej o oprávky a akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty. Historické obstarávacie ceny zahŕňajú výdavky, ktoré sa dajú priamo priradiť k obstaraniu danej položky majetku, ako je cena obstarania vrátane dovozných poplatkov (ciel) a nevratných daní a všetky náklady, ktoré je možné priamo priradiť k majetku, aby bol presunutý na miesto a dokončený do stavu, ktorý je potrebný na jeho prevádzkovanie v súlade so zámerom manažmentu.

Výdavky po uvedení majetku do užívania sú zahrnuté do účtovnej hodnoty majetku alebo zaúčtované ako osobitný majetok len v prípade, ak je pravdepodobné, že Skupine bude v súvislosti s danou položkou majetku prinášať budúce ekonomické úžitky a výdavky možno spoľahlivo oceniť. Všetky ostatné náklady na opravy a údržbu sa účtujú do zisku alebo straty v tom účtovnom období, v ktorom vznikli.

Hlavné náhradné dielce a pohotovostné zariadenia spĺňajú podmienky dlhodobého hmotného majetku, ak Skupina očakáva ich využitie počas viac ako 1 roka alebo ak náhradné diely a obslužné zariadenia môžu byť využité len v spojení so špecifickou položkou dlhodobého hmotného majetku.

Podmienka pokračujúceho prevádzkovania ropovodu sa spája s pravidelnou kontrolou za účelom zistenia prípadných porúch na ropovode. Náklady na takúto kontrolu opakujúcu sa každých 5 rokov sa aktivujú a odpisujú po dobu 5 rokov. Náklady na drobné opravy a údržbu sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli. Náklady, vynaložené za účelom nahradenia väčšej časti alebo komponentov dlhodobého hmotného majetku sú aktivované a nahradená časť je vyradená.

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vedenie Skupiny prehodnocuje, či nastali skutočnosti spôsobujúce pokles hodnoty dlhodobého hmotného majetku. Ak taká skutočnosť existuje, vedenie odhadne realizovateľnú hodnotu majetku, ktorá sa určí ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo úžitkovú hodnotu majetku, podľa toho, ktorá je vyššia. Účtovná hodnota sa zníži na realizovateľnú hodnotu a zníženie hodnoty sa vykazuje do zisku alebo straty. Zníženie hodnoty majetku vykazané v minulých obdobiach sa rozpustí do výnosov, ak dôjde k zmene odhadu použitého pri určení realizovateľnej hodnoty. Spoločnosť považuje všetky aktíva spoločnosti za jednu peňažnotvornú jednotku („cash generating unit“).

Ropa ako dlhodobý hmotný majetok predstavuje prvú náplň ropovodu Družba a minimálnu náplň ropy v skladovacích nádržiach. Tieto náplne sú takmer úplne vyčerpatelné a nepodliehajú zastaraniu. Prvá a minimálna náplň ropovodu bude s najväčšou pravdepodobnosťou vyčerpaná na konci životnosti ropovodu Družba a skladovacích nádrží, a preto je klasifikovaná ako dlhodobé aktívum. Spoločnosť túto náplň odpisuje za predpokladu, ak jej reziduálna hodnota je nižšia ako jej účtovná hodnota na konci každého účtovného obdobia. Ak je reziduálna hodnota náplne ropy (určená ako tržová hodnota na konci každého účtovného obdobia) vyššia ako jej účtovná hodnota, odpisový náklad je rovný nule. Nákup a prebytky ropy sa aktivujú; namerané straty ropy sa účtujú do nákladov v období, v ktorom vznikli, v ocenení na základe metódy FIFO.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Zisky alebo straty plynúce z vyradenia položky majetku sa určia ako rozdiel medzi výnosom a účtovnou hodnotou majetku a sú zahrnuté do zisku alebo straty.

Odpisovanie

Pozemky a obstarávaný dlhodobý hmotný majetok sa neodpisujú. Každý komponent položky dlhodobého hmotného majetku, ktorého výška obstarávacej ceny je významná vzhľadom na celkovú obstarávaciu cenu danej položky, sa odpisuje samostatne. Skupina priraduje proporcionálnu časť sumy pôvodne vykázané ako položka dlhodobého hmotného majetku jej významným komponentom a každý takýto komponent odpisuje samostatne. Odpisy ostatného dlhodobého hmotného majetku sa počítajú z odpisovateľnej hodnoty (obstarávacia cena znížená o konečnú reziduálnu hodnotu) počas doby predpokladanej ekonomickej životnosti:

	Metóda odpisovania	Doba životnosti v rokoch
Budovy	lineárna	15 až 40 rokov
Ropa (nevyčerpateľná časť technologickej náplne ropovodného systému)	lineárna	40 rokov
Ropovodný systém	lineárna	40 rokov
Sieť optických káblov	lineárna	30 rokov
Ropovodný informačný systém	lineárna	4 - 8 rokov
Stroje, prístroje	lineárna, zrýchlená	4 až 15 rokov
Zariadenie a dopravné prostriedky	lineárna, zrýchlená	4 až 8 rokov

Konečná reziduálna hodnota majetku predstavuje predpokladanú sumu, ktorú by Skupina v súčasnosti získala pri predaji majetku, očistenú o náklady na predaj majetku za predpokladu a podmienok, ako by bol tento majetok vo veku a stave na konci svojej ekonomickej životnosti. K súvahovému dňu sa reziduálna hodnota a predpokladaná doba životnosti dlhodobého majetku prehodnocuje a ak je to potrebné, upravuje. Preverenie zostatkových životností manažmentom v roku 2015 nevedlo k významnej zmene odhadu životnosti dlhodobého majetku.

Investície do nehnuteľností

Investície do nehnuteľností predstavujú nehnuteľnosti, ktoré sú držané za účelom získania výnosu z prenájmu alebo rastu hodnoty nehnuteľností a nie sú využívané Skupinou.

Investície do nehnuteľností sa vykazujú v cene obstarania zníženej o kumulované oprávky a prípadné zníženie hodnoty. V prípade, že nastali skutočnosti spôsobujúce zníženie hodnoty investície, Skupina odhadne realizovateľnú hodnotu, ktorá sa určí ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo úžitková hodnota majetku, podľa toho, ktorá je vyššia. Účtovná hodnota sa zníži na realizovateľnú hodnotu a zníženie hodnoty sa vykazuje do zisku alebo straty.

Zníženie hodnoty majetku vykázané v minulých obdobiach sa rozpustí do zisku, ak dôjde k zmene odhadu použitého pri určení realizovateľnej hodnoty.

Výdavky vynaložené na obstaranie po zaradení majetku do užívania sú kapitalizované len v prípade, ak je pravdepodobné, že Skupine budú v súvislosti s danou položkou majetku plynúť dodatočné budúce ekonomické úžitky a tieto výdavky možno spoľahlivo oceniť. Ostatné náklady na opravy a údržbu sa účtujú do nákladov v účtovnom období, v ktorom boli príslušné práce vykonané. Keď Skupina začne používať investíciu do nehnuteľnosti pre vlastné účely, reklasifikuje sa do dlhodobého hmotného majetku a jej účtovná hodnota v čase reklasifikácie sa stáva jej obstarávacou hodnotou, ktorá bude následne odpisovaná.

Investície do nehnuteľností predstavujú budovy držané za účelom získania výnosu z prenájmu alebo rastu hodnoty nehnuteľností a ich súvisiace vybavenie. Odhadovaná doba životnosti investícií do nehnuteľností je konzistentná s dobou životnosti dlhodobého hmotného majetku Skupiny, uvedeného v predchádzajúcej sekcii.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Nehmotný majetok

Nehmotný majetok Skupiny má konečnú životnosť a obsahuje najmä softvér a obstarávaný nehmotný majetok. Obstaraný nehmotný majetok sa aktivuje vo výške nákladov vynaložených na jeho obstaranie a zaradenie do používania. Nehmotný majetok je odpisovaný rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti:

	Doba životnosti v rokoch
Softvér	4 až 6 rokov
Ostatný nehmotný majetok	4 roky

Ak dôjde k poklesu hodnoty nehmotného majetku, jeho účtovná hodnota sa zníži na úžitkovú hodnotu alebo reálnu hodnotu zníženú o náklady na predaj, podľa toho, ktorá je vyššia.

Klasifikácia finančných aktív

Skupina klasifikuje svoje finančné aktíva podľa spôsobu oceňovania do nasledovných skupín: majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie, investície k dispozícii na predaj, investície držané do splatnosti a úvery a pohľadávky.

Medzi majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie patria cenné papiere, ktoré sú buď obstarané za účelom dosiahnutia zisku z krátkodobých pohybov v cene alebo obchodnej marže, alebo sú zaradené do portfólia, v ktorom existuje model krátkodobého obchodovania.

Úvery a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s pevnými alebo stanoviteľnými termínmi splátok, ktorý nie je kótovaný na aktívnom trhu. Vznikajú vtedy, keď Skupina poskytne peňažné prostriedky, tovar alebo služby priamo dlžníkovi bez toho, aby mala v úmysle s pohľadávkou obchodovať. Pôžičky a pohľadávky sú zahrnuté do krátkodobého majetku, s výnimkou keď ich splatnosť presahuje obdobie 12 mesiacov od dátumu súvahy. V tomto prípade sú klasifikované ako dlhodobý majetok. V súvahe sú pôžičky a pohľadávky klasifikované ako pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky. (Poznámka 16).

Úvery a pohľadávky držané do splatnosti sa vykazujú v amortizovanej obstarávacej cene použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Investície držané do splatnosti zahŕňajú kótované nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo definovateľnými platbami a pevnou dobou splatnosti, ktoré Skupina zamýšľa a je schopná držať do splatnosti. Vedenie stanovuje klasifikáciu cenných papierov držaných do splatnosti pri ich prvotnom vykazovaní a opätovne prehodnocuje vhodnosť tejto klasifikácie ku každému súvahovému dňu.

Všetky ostatné finančné aktíva sú zahrnuté do kategórie investícií k dispozícii na predaj.

Počiatočné vykazovanie finančných nástrojov. Majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie a finančné deriváty sú prvotne zaúčtované v reálnej hodnote. Všetky ostatné finančné aktíva a záväzky sú prvotne vykázané v reálnej hodnote zvýšenej o transakčné náklady. Reálna hodnota pri prvotnom vykazovaní je najlepšie dokladovaná transakčnou cenou. Zisk alebo strata pri prvotnom účtovaní sa zaúčtuje len vtedy, ak existuje rozdiel medzi reálnou hodnotou a transakčnou cenou, čo môže byť preukázané buď ostatnými pozorovateľnými bežnými trhovými transakciami u tých istých nástrojov alebo technikou oceňovania, ktorej vstupy zahŕňajú iba údaje z pozorovateľných trhov.

Všetky nákupy a predaje finančných aktív, ktoré si vyžadujú dodanie v časovom rámci určenom regulačnými nariadeniami alebo trhovými zvyklosťami („regulárne“ nákupy a predaje), sú zaúčtované v deň uskutočnenia obchodu, t.j. v deň, kedy sa Skupina zaviazala odovzdať finančné aktívum. Všetky ostatné nákupy a predaje sú vykázané v deň vyrovnania obchodu, pričom zmena hodnoty medzi dňom prijatia záväzku a dňom vyrovnania sa pri aktívach zaúčtovaných v obstarávacej cene alebo v umorovanej zostatkovej hodnote nevykazuje, ale pri investíciách určených na obchodovanie sa vykáže do zisku alebo straty a pri investíciách k dispozícii na predaj do ostatných súhrnných ziskov/strát.

Odúčtovanie finančných aktív. Skupina odúčtuje finančné aktíva, keď sú aktíva splatené alebo právo na peňažné toky z aktív zaniká iným spôsobom, alebo keď Skupina previedla všetky podstatné riziká a úžitky vyplývajúce z vlastníctva aktív, alebo keď Skupina ani nepreviedla ani si neponechala všetky podstatné riziká a úžitky vyplývajúce z vlastníctva, ale neponechala si kontrolu. Kontrola je zabezpečená, ak protistrana nemá praktickú schopnosť predať aktívum ako celok nespriaznenej tretej strane bez nutnosti uvalenia dodatočných obmedzení na predaj.

Finančné investície k dispozícii na predaj. Investície k dispozícii na predaj sú vykázané v reálnej hodnote. Úrokový výnos z dlhových cenných papierov k dispozícii na predaj je vypočítaný metódou efektívnej úrokovej sadzby a zaúčtovaný do zisku alebo straty. Dividendy z majetkových cenných papierov k dispozícii na predaj sú zaúčtované do zisku alebo straty vtedy, keď Skupina získa právo prijať platbu. Všetky ostatné zložky zmien reálnej hodnoty sú prechodne vykázané do ostatných súhrnných ziskov/strát, kým sa investícia neodúčtuje alebo kým sa nezníži jej hodnota; vtedy sa kumulovaný zisk alebo kumulovaná strata presunie z ostatných súhrnných ziskov/strát do zisku alebo straty.

Straty zo zníženia hodnoty sú zaúčtované do zisku alebo straty vtedy, keď vznikli ako výsledok jednej alebo viacerých udalostí („udalostí spôsobujúce stratu“), ktoré sa udiali po prvotnom vykázaní investícií k dispozícii na predaj. Významný alebo dlhotrvajúci pokles reálnej hodnoty majetkového cenného papiera pod jeho obstarávaciu cenu je indikátorom, že došlo k zníženiu jeho hodnoty. Kumulatívna strata zo zníženia hodnoty – stanovená ako rozdiel medzi obstarávacou cenou a súčasnou reálnou hodnotou zníženou o všetky straty z daného aktíva, ktoré boli predtým zaúčtované do strát – je prevedená z ostatných súhrnných ziskov/strát do zisku alebo straty. Straty zo zníženia hodnoty majetkových nástrojov nie sú stomované cez zisk alebo stratu. Ak sa v nasledujúcom období reálna hodnota dlhového nástroja klasifikovaného ako k dispozícii na predaj zvýši a toto zvýšenie môže objektívne súvisieť s udalosťou, ktorá nastala po zaúčtovaní straty zo zníženia hodnoty do zisku alebo straty, strata zo zníženia hodnoty sa stornuje cez zisk alebo stratu bežného obdobia.

Daň z príjmov. Daň z príjmov je pre účely konsolidovanej účtovnej závierky vypočítaná v súlade s platnou legislatívou v krajinách, v ktorých sídli Spoločnosť a jej dcérska spoločnosť, resp. ak sa za platnú môže považovať ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Celková daň z príjmu zahŕňa bežnú daň z príjmov a odloženú daň a je vykázaná v konsolidovanom zisku alebo strate, okrem prípadov súvisiacich transakcií účtovaných do ostatných súhrnných ziskov/strát.

Spltná daň z príjmov je suma, ktorá sa očakáva, že bude zaplatená alebo vrátená od daňového úradu vzhľadom na daňové zisky alebo straty za bežné a predchádzajúce obdobia. Ostatné dane, iné ako daň z príjmu, sú vykázané v prevádzkových nákladoch.

Odložená daň z príjmov sa v konsolidovanej účtovnej závierke účtuje v plnej výške súvahovou záväzkovou metódou, z umorovaných daňových strát a z dočasných rozdielov medzi daňovou hodnotou majetku a záväzkov a ich účtovnou hodnotou v konsolidovanej účtovnej závierke. O odloženej dani sa neúčtuje, ak sa týka prvotného účtovania o majetku alebo záväzku v súvislosti s transakciou, ktorá nie je obstaraním iného podniku a ak v čase transakcie nie je ovplyvnený účtovný ani daňový zisk alebo strata. Odložená daň sa vypočíta použitím sadzby a platných daňových zákonov, resp. zákonov ktoré sa považujú za platné k súvahovému dňu a u ktorých sa očakáva že budú platiť v čase realizácie dočasných rozdielov alebo umorenia daňovej straty. Odložená daňová pohľadávka alebo záväzok sú započítané iba v rámci jednotlivých spoločností Skupiny. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že bude v budúcnosti generovaný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely zrealizovať.

Odložená daň z príjmov sa účtuje pri dočasných rozdieloch vyplývajúcich z investícií do dcérskych spoločností s výnimkou prípadov, keď je dividendová politika dcérskych spoločností kontrolovaná Skupinou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú realizované v dohľadnej budúcnosti.

Zásoby. Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Spotreba zásob sa pri vyskladnení stanoví metódou váženého aritmetického priemeru. Čistá realizovateľná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny za bežných obchodných podmienok, zníženej o náklady na predaj. Opravná položka na potenciálne straty k zastaraným a pomaly obrátkovým materiálom je určená ich očakávaným použitím a súčasnou čistou realizovateľnou hodnotou.

Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky. Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky sa prvotne vykazujú v ich reálnej hodnote a následne je táto hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov metódou efektívnej úrokovej miery a o opravnú položku ak je ich hodnota znížená. Opravná položka na pokles hodnoty pohľadávok sa vytvára vtedy, ak existuje objektívny dôkaz, že Skupina nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky podľa pôvodných podmienok vzniku pohľadávky. Významné finančné problémy dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásené konkurzné konanie alebo finančná reorganizácia, platobná neschopnosť alebo omeškanie platieb sa považujú za indikátory toho, že došlo k poklesu hodnoty pohľadávky. Výška opravnej položky predstavuje rozdiel medzi účtovnou hodnotou aktíva a súčasnou hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou. Zmena výšky opravnej položky sa vykazuje do zisku alebo straty - Prevádzkové náklady. V prípade, že sa pohľadávka stane nevymožiteľnou, odpíše sa voči účtu opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku. Sumy získané z pohľadávok, ktoré už boli odpísané, sa zaúčtujú do zisku alebo straty v prospech Prevádzkových výnosov.

Peniaze a peňažné ekvivalenty. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť a netermínované vklady v bankách a iné krátkodobé vysoko likvidné investície s dobou splatnosti tri mesiace alebo kratšou. Peniaze a peňažné ekvivalenty sú vykázané v zostatkovej hodnote upravenej o časové rozlíšenie úrokov pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby. Viazané peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty nie sú pre účely zostavenia výkazu peňažných tokov považované za peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty. Zostatky, ktoré nemožno voľne zameniť alebo použiť na vyrovnanie záväzku najmenej dvanásť mesiacov po súvahovom dni sú zahrnuté do dlhodobých aktív.

Základné imanie. Kmeňové akcie sa klasifikujú ako vlastné imanie. Dodatočné náklady, ktoré sa priamo vzťahujú na emíciu nových akcií, sa po odpočítaní vplyvu dane z príjmov vykazujú vo vlastnom imaní ako pokles príjmov z emisie.

Dividendy. Dividendy sa vykazujú ako záväzok a odrátajú sa z vlastného imania k súvahovému dňu iba vtedy, ak bola ich výplata oficiálne vyhlásená pred alebo najneskôr k súvahovému dňu. Dividendy sa zverejňujú, ak je podaný návrh na ich vyplatenie pred súvahovým dňom, alebo ak boli navrhnuté či oficiálne vyhlásené po súvahovom dni, no ešte predtým, než bola účtovná závierka schválená na vydanie.

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky. Záväzky z obchodného styku sú časovo rozlíšené, ak protistrana splnila svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy. Pri prvotnom zaúčtovaní sa ocenia v reálnej hodnote a následne sa účtujú v zostatkovej hodnote upravenej o časové rozlíšenie úrokov použitím metódy efektívnej úrokovej miery (amortizovaná hodnota).

Prijaté úvery a iné pôžičky. Úvery sa pri ich vzniku vykazujú v reálnej hodnote upravenej o transakčné poplatky. Následne sa úvery oceňujú metódou „amortised cost“. Každý rozdiel medzi hodnotou získaných finančných prostriedkov (bez transakčných poplatkov) a splatnou nominálnou hodnotou sa vykáže do zisku alebo straty počas doby splatnosti úveru, použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

Úvery sa klasifikujú ako krátkodobé záväzky, s výnimkou ak má Skupina neobmedzené právo odložiť vyrovnanie záväzku o najmenej 12 mesiacov po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Náklady na prijaté úvery a pôžičky. Náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré sa dajú priamo priradiť obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovateľného majetku, sa aktivujú ako súčasť nákladov na tento majetok v súlade IAS 23. Ak sa peňažné prostriedky vo všeobecnosti požičiavajú a používajú za účelom obstarania kvalifikovateľného majetku, výška nákladov na prijaté úvery a pôžičky, ktoré majú právo byť aktivované, sa určí aplikovaním aktivačného pomeru na náklady vynaložené na daný majetok. Aktivačný pomer predstavuje vážený priemer nákladov na prijaté úvery a pôžičky aplikovateľných na úvery účtovnej jednotky, ktoré ostali nesplatené počas vykazovaného obdobia, s výnimkou úverov a pôžičiek čerpaných za účelom obstarania kvalifikovateľného majetku. Výška nákladov na prijaté úvery a pôžičky aktivovaných počas účtovného obdobia neprevyšuje náklady na prijaté úvery a pôžičky vynaložené počas tohto obdobia.

Rezervy. Rezervy sa vykazujú, ak má Skupina súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť, ktorá je dôsledkom minulých udalostí, pričom je pravdepodobné, že vyrovnanie tejto povinnosti bude sprevádzať úbytok zdrojov a výšku tejto povinnosti možno spoľahlivo určiť. Ak existuje viacero podobných povinností, pravdepodobnosť, že pri ich vyrovnaní dôjde k úbytku zdrojov, je stanovená s prihliadnutím na skupinu

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

povinností ako celok. Rezerva sa vykazuje dokonca aj vtedy, keď pravdepodobnosť úbytku zdrojov v spojitosti s akoukoľvek položkou zahrnutou do tej istej triedy povinností vyrovnaním môže byť malá.

Ak Skupina očakáva náhradu výdavkov požadovaných na vyrovnanie povinností od tretej strany (napr. na základe poisťovnej zmluvy), náhrada sa vykáže ako samostatné aktívum, avšak iba vtedy, ak niet pochyb o tom, že náhrada bude Skupine naozaj vyplatená.

Rezervy sa oceňujú v súčasnej hodnote nákladov, ktoré sa predpokladajú na vyrovnanie záväzku použitím sadzby pred zdanením, ktorá odráža trhové odhady hodnoty peňazí v danom čase a riziká, ktoré sú pre záväzok špecifické. Zvýšenie rezervy v dôsledku uplynutia času sa vykáže ako nákladový úrok.

Vykazovanie výnosov. Výnosy predstavujú reálnu hodnotu za prepravu a skladovanie ropy a za prenájom nádrží v rámci bežných činností Skupiny, po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, diskontov a zliav a po eliminácii predajov v rámci Skupiny. Výnosy za prepravu a skladovanie sú vypočítané na základe odsúhlaseného objemu prepravenej alebo skladovanej ropy a zmluvne dohodnutej tarify pre dané obdobie. Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Nájomné z prenájmu optických káblov prijaté vopred je časovo rozlíšené a rozpúšťané do výnosov na rovnomernom princípe počas trvania nájomného.

Výnosové úroky sa účtujú na základe časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej miery. Výnosy z dividend sa zaúčtujú v čase vzniku práva Skupiny na prijatie platby, keď je takýto výnos pravdepodobný.

Zamestnanecké požitky – Plán s vopred definovanými príspevkami. Plán s vopred definovanými príspevkami je penzijný program, podľa ktorého Skupina platí pevne stanovené príspevky do samostatnej spoločnosti. Skupina nemá žiadnu zmluvnú alebo mimozmluvnú povinnosť vyplatiť ďalšie prostriedky, ak výška jej aktív nie je dostatočujúca na vyplatenie všetkých plnení zamestnancov, na ktoré majú nárok za bežné a minulé obdobia.

Pre programy s vopred stanovenými príspevkami, Skupina platí príspevky do štátne alebo súkromne spravovaných dôchodkových a sociálnych poisťovních fondov v Slovenskej republike. Skupina nemá žiadnu ďalšiu povinnosť odvodu v momente, keď sú príspevky zaplatené. Príspevky sú vykázané ako náklad na zamestnanecké výhody v momente vzniku povinnosti.

Skupina prispieva do povinných štátnych alebo súkromných dôchodkových programov s pevne stanovenými príspevkami. Počas roka platí navyše odvody na povinné zdravotné, nemocenské, dôchodkové, úrazové poistenie a tiež príspevok do garančného fondu a na poistenie v nezamestnanosti z objemu hrubých miezd vo výške stanovenej zákonom. Spoločnosť po celý rok prispievala do týchto fondov čiastkami v celkovej výške 35,2% (2014: 35,2%) z objemu hrubých miezd až do výšky stropu mesačnej mzdy, ktorý je stanovený príslušnými právnymi predpismi, pričom zamestnanci si na príslušné poistenia prispievali ďalšími 13,4 % (2014: 13,4%). Náklady na tieto odvody sa účtujú do zisku alebo straty v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Zamestnanecké požitky po skončení pracovného pomeru. Skupina vytvára rezervu na požitky na základe mesačnej mzdy platenej pri odchode zamestnancov Skupiny do dôchodku. Rezerva je vypočítaná poisťo-matematicky použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia požitkov (Projected Unit Credit Method). Poisťo-matematické zisky a straty sú vykázované okamžite do ostatného súhrnného zisku alebo straty v období, v ktorom vznikli. Ďalšie informácie o požitkoch po skončení pracovného pomeru nie sú vykázané nakoľko ich sumy nie sú významné (Poznámka 21).

Ostatné požitky pre zamestnancov. Rezervy sú vytvárané na platby pre zamestnancov na ich životné a pracovné jubileá v súlade s kolektívnou zmluvou. Rezerva je vypočítaná poisťo-matematicky použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia požitkov (Projected Unit Credit Method) a spolu s poisťovnými ziskami a stratami a nákladmi minulej služby vykázanými okamžite do zisku alebo straty v období, v ktorom vznikli.

Skupina vytvára sociálny fond v období, v ktorom sú poskytnuté služby zamestnancom (Poznámka 21). Na základe súčasnej slovenskej legislatívy a kolektívnej zmluvy, príspevky sú stanovené ako 0,75 % zo zisku a 1,5 % zo mzdových nákladov. Skupina má povinnosť využiť tieto prostriedky na poskytnutie sociálnych výhod svojim zamestnancom.

Zmeny v spôsobe vykazovania a porovnateľné údaje. Skupina zmenila spôsob vykazovania niektorých položiek v poznámkach ku konsolidovanej účtovnej závierke. Dôvodom zmeny spôsobu prezentácie

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

a klasifikácie položiek účtovnej závierky bolo zabezpečenie verného a pravdivého zobrazenia finančnej pozície Skupiny. Ide o nasledovné položky:

Poznámka 10: Prehľad pohybov dlhodobého majetku za rok 2014 ako je prezentovaný v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2014:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, inventár	Ropa (1)	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2014	336 409	88 735	62 526	32 246	519 916
Prírastky (2)	249	0	0	30 186	30 435
Úbytky	-229	-998	-898	0	-2 125
Presuny	8 599	10 582	0	-19 181	0
K 31. decembru 2014	345 028	98 319	61 628	43 251	548 226
Oprávky					
K 1. januáru 2014	-108 552	-78 422	-1 272	0	-188 246
Odpisy za rok	-11 087	-4 260	0	0	-15 347
Úbytky	195	1 096	-30	0	1 261
Presuny	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-119 444	-81 586	-1 302	0	-202 332
Opravná položka					
K 1. januáru 2014 (3)	-729	-1 575	0	-3 282	-5 586
Tvorba	-96	-782	0	0	-878
Rozpustenie (3)	49	-69	0	1 075	1 055
K 31. decembru 2014 (3)	-776	-2 426	0	-2 207	-5 409
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2014	224 808	14 307	60 326	41 044	340 485

Prehľad pohybov dlhodobého majetku za rok 2014 ako je prezentovaný v tejto konsolidovanej účtovnej závierke:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, inventár	Ropa (1)	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2014	348 617	76 527	62 526	32 246	519 916
Prírastky (2)	249	0	0	30 186	30 435
Úbytky	-229	-998	-898	0	-2 125
Presuny	8 599	10 582	0	-19 181	0
K 31. decembru 2014	357 236	86 111	61 628	43 251	548 226
Oprávky					
K 1. januáru 2014	-112 246	-74 728	-1 272	0	-188 246
Odpisy za rok	-11 398	-3 949	0	0	-15 347
Úbytky	195	1 096	-30	0	1 261
Presuny	-	-	-	-	0
K 31. decembru 2014	-123 449	-77 581	-1 302	0	-202 332
Opravná položka					
K 1. januáru 2014 (3)	-729	-1 575	0	-3 282	-5 586
Tvorba	-96	-782	0	0	-878
Rozpustenie (3)	49	-69	0	1 075	1 055
K 31. decembru 2014 (3)	-776	-2 426	0	-2 207	-5 409
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2014	233 011	6 104	60 326	41 044	340 485

3. Zásadné účtovné odhady a predpoklady pri aplikovaní účtovných postupov

Skupina uskutočňuje odhady a používa predpoklady ohľadom hodnotenia budúcnosti. Z toho vyplývajúce účtovné odhady budú málokedy zhodné s aktuálnymi výsledkami. Účtovné odhady a predpoklady, kde je riziko významnej úpravy účtovnej hodnoty majetku a záväzkov počas nasledujúceho účtovného obdobia vysoké, sú uvedené nižšie. Skupina tiež používa niektoré významné predpoklady pri aplikovaní účtovných postupov, ako je uvedené nižšie.

a) Posúdenie možného znehodnotenia investície BSP

Spoločnosť prostredníctvom svojej dcérskej spoločnosti BSP Bratislava-Schwechat Pipeline GmbH (BSP) realizuje projekt Výstavba ropovodu Bratislava– Schwechat, ktorý má za úlohu zásobovať rafinériu Schwechat ruskou ropou a v prípade kríz v dodávkach do Slovenskej republiky dodávať ropu z Jadranského mora do rafinérie v Bratislave reverzným tokom cez BSP. Hodnota investovaných prostriedkov spoločnosti BSP vo forme dlhodobých hmotných a nehmotných aktív dosiahla 8 744 tis. EUR k 31. decembru 2015 (31. december 2014: 8 710 tis. EUR). Vzhľadom na úvodnú fázu projektu a plánované rozhodnutia akcionára Spoločnosti o ďalšom postupe v projekte v 2015, vedenie Spoločnosti k dátumu zostavenia účtovnej závierky posúdilo mieru neistoty budúcej realizácie projektu, ako je uvedené nižšie:

Projekt Výstavba ropovodu Bratislava– Schwechat má za úlohu zásobovať rafinériu Schwechat ruskou ropou a v prípade kríz v dodávkach do Slovenskej republiky dodávať ropu z Jadranského mora cez Terst, cez Trans Alpine Leitung (TAL) a AWP do rafinérie v Bratislave reverzným tokom cez BSP. Hospodárenie BSP sa riadi vlastným rozpočtom. Dňa 16.10.2009 bolo podpísané Memorandum o porozumení medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Spolkovým ministerstvom hospodárstva, rodiny a mládeže Rakúskej republiky o spolupráci v energetickom sektore. Projekt pokračuje s dôrazom na environmentálne aspekty.

V máji 2011 prijala Vláda SR uznesenie o ďalšom pokračovaní v projekte BSP a zaviazala MH SR na rozpracovanie štúdie jednotlivých alternatív z technického, environmentálneho a právneho pohľadu. Počas roka 2012 pokračovali ďalšie aktivity Spoločnosti a súvisiace rokovania o projekte BSP s Vládou Slovenskej republiky, MHSR, s Ministerstvom hospodárstva Rakúska a ďalšími zainteresovanými subjektami. Došlo k príprave zmluvných podmienok medzi MHSR a Ministerstvom hospodárstva Rakúska, k posudzovaniu ekonomickej návratnosti, k analýze legislatívneho prostredia a ku komunikácii s Komisiou EÚ, ktorá potvrdila prostredníctvom komisára, že si je vedomá strategického významu projektu.

V januári 2013 Vláda Slovenskej republiky prijala uznesenie - Informáciu o projekte ropovodného prepojenia Bratislava-Schwechat - posúdenie strategického charakteru a realizovateľnosti prepojenia ropovodu Družba s rafinériou Schwechat, ktorým potvrdila strategický význam projektu pre Slovenskú republiku. V roku 2013 prebiehali stretnutia so zainteresovanými stranami, rokovania s OMV o prepravných objemoch a tarífach a bola tiež zriadená pracovná komisia so zástupcami MH SR a Magistrátu Bratislavy. V priebehu roka ďalej došlo k schváleniu projektu BSP nariadením Európskej komisie ako projektu spoločného záujmu, bol vymenovaný splnomocnenec vlády SR pre projekt BSP ako aj bol schválený nový územný plán BSK zohľadňujúci navrhovanú trasu.

V priebehu roka 2014 prebehli stretnutia zainteresovaných strán. Hlavnou oblasťou zamerania projektu je v súčasnosti trasovanie ropovodu územím mesta Bratislava, čo si vyžaduje zmenu Územného plánu mesta Bratislava. Koncom roka 2014 došlo k podpísaniu Dohody medzi vládou SR a vládou Ruskej federácie (RF) o spolupráci v oblasti dlhodobých dodávok ropy z RF do SR na 15 rokov (podpísaná 6.12.2014, platná od 1.1.2015), ktorá garantuje dodatočný priestor na budúci tranzit ropy cez územie SR do rakúskeho Schwechatu.

Počas roka 2015 prebiehali opätovné stretnutia zainteresovaných strán na lokálnej aj medzinárodnej úrovni. Výsledkom lokálnych aktivít bola konkretizácia trasy 10c a zabezpečenie aktualizácie projektových štúdií, ako aj implementačného plánu investície pre potreby ďalšieho postupu v projekte. Na medzinárodnom poli bol projekt ropovodu Bratislava – Schwechat v rámci Projektov spoločného záujmu v novembri 2015 schválený Európskou komisiou ako strategický projekt EÚ. Zároveň, OMV, ako aj ostatní strategickí partneri potvrdili vysoký záujem o zotrvanie a realizáciu projektu.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Vedenie Skupiny je naďalej presvedčané, že projekt prinesie ekonomické úžitky prevyšujúce zostatkovú hodnotu dlhodobých aktív súvisiacich s projektom BSP k 31. decembru v hodnote 8 744 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 8 710 tis. EUR). Vedenie Skupiny je presvedčené, že projekt bude pokračovať v roku 2016 a ďalších rokoch v zmysle schválených plánov.

Vzhľadom na postupnú konkretizáciu trasovania ropovodu Skupina však prehodnotila v minulosti vynaložené investičné náklady a takto identifikovala jednotlivito vynaložené náklady, ktoré nezodpovedajú súčasnému stavu projektu a teda nebudú prinášať budúce úžitky. Spoločnosť k 31. decembru 2015 vytvorila opravnú položku k dlhodobým aktívam súvisiacim s projektom BSP vo výške týchto nákladov, celkovo 757 tis. EUR.

Vedenie Skupiny tiež prehodnotilo využitie existujúcich daňových strát (Poznámka 27) spoločnosti BSP v budúcnosti a účtovalo o odloženej daňovej pohľadávke vo výške 1 739 tis. EUR k 31. decembru 2015 (1 563 tis. EUR k 31. decembru 2014).

b) Ropovody ako súčasť peňazotvornej jednotky transportu ropy

Skupina vlastní a prevádzkuje dva ropovody: ropovod Družba a ropovod Adria. V roku 2015 Skupina zaradila do používania ropovod Adria v obstarávacej hodnote 9 552 tis. EUR. Na základe skutočností, že tento ropovod je v PS 4 (Šahy) napojený na ropovod Družba, prostredníctvom ktorého Skupina zabezpečuje prepravu ropy ďalej k svojim zákazníkom, ako aj na základe skutočností, že služby prepravy zákazníkom nie sú viazané na jeden ropovod, a ostatných určujúcich skutočností, Skupina zahrnula ropovod Adria do peňazotvornej jednotky transportu ropy.

4. Nové účtovné štandardy a interpretácie

a) Štandardy, zmeny štandardov a interpretácie, ktoré nadobudli účinnosť pre účtovné obdobie Skupiny začínajúce 1. januára 2015

Žiadny zo štandardov IFRS alebo interpretácií IFRIC, ktoré sa stali účinnými po prvýkrát v účtovnom období začínajúcom sa 1. januára 2015 nemal významný dopad na Skupinu. Nasledovné nové štandardy a interpretácie nadobudli účinnosť pre Skupinu 1. januára 2015:

IFRIC 21 – Dane a poplatky (vydaný 20. mája 2013 a účinný v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 17. júna 2014 alebo neskôr). Táto interpretácia objasňuje účtovanie o daniach a poplatkoch, ktoré nie sú daňou z príjmu. Udalosť, na základe ktorej vzniká povinnosť daň alebo poplatok uhradiť je udalosť stanovená legislatívou, na základe ktorej sa tieto dane a poplatky platia. Fakt, že spoločnosť môže byť z ekonomických dôvodov nútená pokračovať vo svojej činnosti v budúcnosti, alebo že pripravuje účtovnú závierku na základe predpokladu nepretržitého trvania činnosti, nie je dôvodom vzniku záväzku. Tie isté pravidlá sa uplatňujú aj na ročnú aj priebežnú účtovnú závierku. Aplikovanie interpretácie na schémy obchodovania s emisiami je dobrovoľné.

Vylepšenia k IFRS za rok 2013 (vydané v decembri 2013 a účinné v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr). Vylepšenia pozostávajú zo zmien štyroch štandardov. Východisko pre závery k IFRS 1 bolo upravené tak, aby bolo zrejmé, že v prípade, kedy ešte nie je nová verzia určitého štandardu povinná, avšak jej aplikácia je možná v skoršom období, účtovná jednotka uplatňujúca IFRS po prvýkrát, sa môže rozhodnúť použiť buď starú alebo novú verziu daného štandardu za predpokladu, že vo všetkých prezentovaných obdobiach bude uplatňovať rovnakú verziu. IFRS 3 bol zmenený tak, aby bolo zrejmé, že sa nevzťahuje na účtovanie o vytvorení spoločného podnikania podľa IFRS 11. Novela tiež vysvetľuje, že táto výnimka z rozsahu pôsobnosti IFRS 3 sa týka len účtovnej závierky samotného spoločného podniku. Novela IFRS 13 vysvetľuje, že výnimka pre portfólio podľa IFRS 13, umožňujúca účtovnej jednotke oceniť reálnou hodnotou skupinu finančného majetku a záväzkov na netto báze, sa týka všetkých zmlúv (vrátane zmlúv o kúpe alebo predaji nefinančných položiek), na ktoré sa uplatňuje IAS 39 alebo IFRS 9. IAS 40 objasňuje skutočnosť, že IAS 40 a IFRS 3 sa navzájom nevyklučujú. Usmernenie podľa IAS 40 pomáha účtovným jednotkám rozlíšiť medzi investíciami do nehnuteľnosti a nehnuteľnosťou využívanou vlastníkom. Pri stanovení, či obstaranie investičnej nehnuteľnosti predstavuje podnikovú kombináciu, musia účtovné jednotky vychádzať z usmernení v IFRS 3.

b) Vydané štandardy, interpretácie a novely štandardov, ktoré sú účinné po 31. decembri 2014 a ktoré Skupina neaplikovala pred dátumom ich účinnosti

Nasledovné nové štandardy a interpretácie, ktoré boli vydané a sú povinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr, Spoločnosť predčasne neaplikovala.

IFRS 9 "Finančné nástroje" (vydané v júli 2014 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr). Základné charakteristiky nového štandardu sú:

- Finančné aktíva budú klasifikované do troch kategórií oceňovania: aktíva následne oceňované v umorovanej hodnote, aktíva následne oceňované v reálnej hodnote cez ostatný súhrnný zisk (FVOCI) a aktíva následne oceňované v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok (FVPL).
- Klasifikácia dlhových nástrojov závisí na podnikateľskom modeli, ktorý účtovná jednotka používa na riadenie finančných aktív a od toho, či zmluvné peňažné toky predstavujú len platby istiny a úrokov (SPPI). Ak je dlhový finančný nástroj držaný za účelom inkasovania peňažných tokov, môže byť oceňovaný umorovanou hodnotou len ak zároveň spĺňa podmienku SPPI. Dlhové finančné nástroje, ktoré spĺňajú podmienku SPPI, a ktoré sú súčasťou portfólia, ktoré účtovná jednotka drží s cieľom inkasovať peňažné toky a zároveň s možnosťou predat finančné aktíva z tohto portfólia, môžu byť klasifikované ako FVOCI. Finančné aktíva, ktorých peňažné toky nepredstavujú SPPI, musia byť oceňované ako FVPL (napr. finančné deriváty). Vnorené deriváty sa už neseparujú z finančných aktív avšak zohľadňujú sa pri vyhodnotení testu SPPI.
- Investície do podielových finančných nástrojov sa vždy oceňujú reálnou hodnotou. Vedenie účtovnej jednotky však môže neodvolateľne rozhodnúť, že bude vykazovať zmeny ich reálnej hodnoty v ostatnom

súhnmom zisku za predpokladu, že daný finančný nástroj nie je držaný za účelom obchodovania s ním. V prípade finančných nástrojov držaných za účelom obchodovania, zmeny reálnej hodnoty budú vykazované cez hospodársky výsledok.

- Väčšina požiadaviek štandardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola bez zmeny prevzatá do štandardu IFRS 9. Najdôležitejšou zmenou je, že účtovná jednotka bude musieť zmeny v reálnej hodnote finančných záväzkov, ktoré boli klasifikované ako oceňované v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok, vykázať ako súčasť ostatných súhnmých ziskov.
- IFRS 9 zavádza nový model pre účtovanie o znehodnotení finančných nástrojov - model očakávaných úverových strát (ECL model). Tento model zavádza trojstupňový prístup založený na zmenách v úverovej kvalite finančných aktív od dňa ich prvotného zaúčtovania. Tento model prakticky znamená, že podľa nových pravidiel budú účtovné jednotky povinné zaúčtovať okamžitú stratu rovnú 12 mesačnej očakávanej kreditnej strate pri prvotnom zaúčtovaní finančného majetku, ktorý nevykazuje žiadne známky znehodnotenia (alebo očakávanú úverovú stratu za celú dobu životnosti v prípade pohľadávok z obchodného styku). V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného aktíva a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty. Model obsahuje zjednodušenia pre pohľadávky z obchodného styku a lízingsové pohľadávky.
- Požiadavky na účtovanie o zabezpečení boli zmenené, aby boli lepšie zosúladené s interným riadením rizika. Štandard poskytuje účtovným jednotkám možnosť výberu účtovnej politiky aplikovať účtovanie o zabezpečení podľa IFRS 9 alebo pokračovať v aplikovaní IAS 39 na všetky vzťahy zabezpečenia, pretože štandard momentálne neupravuje účtovanie makro hedgingu.

Skupina momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

Novela IAS 19 – Programy so stanovenými požitkami: Príspevky zamestnancov (vydaná v novembri 2013 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. februára 2015 alebo neskôr) – Novela povoľuje účtovným jednotkám vykázať penzijné príspevky platené zamestnancami ako poníženie nákladov na súčasnú službu v období, v ktorom je zamestnancom poskytnutá súvisiaca služba (namiesto priradenia príspevku odpracovaným rokom). Toto platí, pokiaľ je výška príspevku zamestnanca nezávislá od počtu odpracovaných rokov. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Vylepšenia k IFRS za rok 2012 (vydané v decembri 2013 a účinné v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. februára 2015 alebo neskôr). Vylepšenia pozostávajú zo zmien siedmich štandardov. Novela IFRS 2 prináša objasnenie definície "podmienky vzniku nároku na odmenu" a samostatnú definíciu pre "podmienky výkonov" a "podmienky služby". Novela sa bude aplikovať na platby na základe podielov, pri ktorých dátum ich udelenia je 1. júl 2014 alebo neskôr. IFRS 3 bol novelizovaný s úmyslom objasniť, že (1) povinnosť vysporiadať podmienenú kúpnu cenu, ktorá spĺňa definíciu finančného nástroja sa klasifikuje ako finančný záväzok alebo nástroj vlastného imania na základe definícií v IAS 32 a (2) všetky podmienené úhrady, finančné aj nefinančné, ktoré nie sú klasifikované ako nástroje vlastného imania sa oceňujú v reálnej hodnote ku každému dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a zmena v reálnej hodnote sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Novely IFRS 3 sú účinné pre podnikové kombinácie s dátumom akvizície 1. júla 2014 alebo neskôr. Novela IFRS 8 vyžaduje (1) zverejnenie uplatnenia úsudku manažmentom v prípade agregovania prevádzkových segmentov, vrátane popisu jednotlivých agregovaných segmentov a ekonomických indikátorov, ktoré sa posudzovali pri stanovení, že agregované segmenty majú podobné ekonomické charakteristiky a (2) odsúhlasenie aktív segmentu na aktíva účtovnej jednotky, ak sa aktíva segmentu vykazujú. Bola upravená dôvodová správa k IFRS 13 s cieľom objasniť, že zámerom zrušenia niektorých odsekov v IAS 39 v rámci vydania IFRS 13 nebolo zrušiť možnosť oceňovania krátkodobých pohľadávok a záväzkov fakturovanou nominálnou hodnotou v prípadoch, kde je dopad diskontovania nevýznamný. Novelizácia IAS 16 a IAS 38 mala za cieľ objasniť výpočet brutto účtovnej hodnoty a oprávok v prípade, že účtovná jednotka uplatňuje preceňovací model. IAS 24 bol upravený tak, aby sa ako spriaznená osoba vykazovala účtovná jednotka poskytujúca kľúčových manažérskych pracovníkov účtovnej jednotke zostavujúcej účtovnú závierku alebo jej materskej spoločnosti ("manažérska spoločnosť"), a aby sa vyžadovalo zverejnenie súm, ktoré za poskytnuté služby účtuje manažérska spoločnosť účtovnej jednotke

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

zhotovujúcej účtovnú závierku. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

IFRS 14, Účty časového rozlíšenia pri regulácii (štandard vydaný v januári 2014 a účinný pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). IFRS 14 umožňuje účtovným jednotkám, ktoré po prvýkrát aplikujú IFRS, aby pri prechode na IFRS naďalej vykazovali sumy súvisiace s reguláciou cien podľa svojich národných štandardov. Kvôli zvýšeniu kompatibility s účtovnými jednotkami, ktoré už IFRS aplikujú a takéto sumy nevykazujú, štandard vyžaduje, aby bol dopad cenovej regulácie prezentovaný osobitne od ostatných položiek. Účtovná jednotka, ktorá už zostavuje účtovnú závierku podľa IFRS nemôže tento štandard aplikovať. Tento štandard nebol zatiaľ schválený Európskou úniou.

Účtovanie obstarania podielov v spoločných činnostiach – Novela IFRS 11 (vydaná 6. mája 2014 a účinná v EÚ pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Táto novela prináša nové pokyny k účtovaniu obstarania podielov v spoločných činnostiach predstavujúcich business. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Objasnenie prijateľných metód odpisovania – Novela IAS 16 a IAS 38 (vydaná 12. mája 2014 a účinná v EÚ pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). V tejto novele IASB objasnila, že použitie výnosových metód na výpočet odpisovania majetku nie je vhodné, pretože výnosy generované z činnosti, v ktorých sa majetok využíva, odrážajú vo všeobecnosti aj iné faktory ako je využitie ekonomických výhod obsiahnutých v danom majetku. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

IFRS 15, Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi (vydaný dňa 28. mája 2014 a účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr). Tento nový štandard zavádza princíp, že výnosy sa majú účtovať v transakčnej cene v čase, keď tovar alebo služby sú prevedené na zákazníka. Akékoľvek viazané tovary alebo služby, ktoré sú odlišiteľné, sa musia účtovať samostatne a zľavy alebo vratky z predajnej ceny musia byť alokované na jednotlivé položky. V prípade, že cena je z akéhokoľvek dôvodu variabilná, musí sa zaúčtovať minimálna hodnota, u ktorej je vysoko pravdepodobné, že nebude odúčtovaná. Náklady na obstaranie zmluvy so zákazníkmi sa musia kapitalizovať a odpisujú sa počas doby, počas ktorej spoločnosti plynú ekonomické benefity zmluvy so zákaznikom. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Poľnohospodárstvo: Plodiace rastliny – Novela IAS 16 a IAS 41 (vydaná 30. júna 2014 a účinná v EÚ pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016). Novela mení spôsob finančného vykazovania v súvislosti s plodiacimi rastlinami ako je napríklad vinič, kaučukovníky a olejné palmy, o ktorých sa má účtovať rovnako ako o dlhodobom hmotnom majetku, pretože ich pestovanie je podobné výrobe. Z tohto dôvodu patria podľa novely do pôsobnosti IAS 16 a nie IAS 41. Plodiny plodiacich rastlín zostávajú v pôsobnosti IAS 41. Nepredpokladá sa, že táto novela bude mať dopad na účtovnú závierku Skupiny.

Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke – Novela IAS 27 (vydaná 12. augusta 2014 a účinná v EÚ pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Novela umožní účtovným jednotkám, aby pre účely samostatnej účtovnej závierky použili metódu vlastného imania pri účtovaní o investíciách v dcérskych spoločnostiach a pridružených spoločnostiach. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Predaj alebo vklad majetku uskutočnený medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom - Novela IFRS 10 a IAS 28 (vydaná 11. septembra 2014 a účinná pre ročné obdobia začínajúce dátumom, ktorý bude stanovený IASB). Táto novela rieši nesúlad medzi požiadavkami IFRS 10 a IAS 28 pri predaji alebo vklade majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom. Najvýznamnejším dôsledkom je skutočnosť, že ak ide o prevod podniku, vykáže sa zisk alebo strata v plnej výške. Čiastočný zisk alebo strata sa vykážu vtedy, ak predmetom transakcie je majetok, ktorý nepredstavuje podnik, a to aj v prípade, ak tento majetok vlastní prevádzaná dcérska spoločnosť. Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Ročné vylepšenia IFRS za rok 2014 (vydané 25. septembra 2014 a účinné v EÚ pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Novely majú vplyv na 4 štandardy. Cieľom novely IFRS 5 bolo objasniť, že zmena v spôsobe vyradenia finančného majetku (preklasifikovanie zo skupiny "držaný na predaj" do skupiny "držaný na distribúciu" alebo naopak) nepredstavuje zmenu v pláne predaja alebo distribúcie a ako taká, nemusí byť zaúčtovaná. Novela IFRS 7 obsahuje usmernenie, ktoré má vedeniu účtovnej jednotky pomôcť pri stanovení, či podmienky dohody o obsluhu finančného majetku získaného prevodom predstavujú pokračujúcu zaangažovanosť pre účely zverejnenia podľa IFRS 7. Novela takisto objasňuje, že zverejnenie vzájomného započítania podľa IFRS 7 sa nevyžaduje v priebežnej účtovnej závierke, za predpokladu, že to inak nevyžaduje IAS 34. Novela IAS 19 prináša vysvetlenie, že v prípade záväzkov z požítok po ukončení zamestnania by pri rozhodovaní o diskontnej sadzbe, existencii rozvinutého trhu s vysoko kvalitnými podnikovými dlhopismi, alebo o tom, ktoré úrokové miery zo štátnych dlhopisov použiť, mala byť dôležitá miera, v ktorej sú záväzky denominované a nie krajina, v ktorej vznikli. IAS 34 bude požadovať krížový odkaz z priebežnej účtovnej závierky na "informácie zverejnené na inom mieste priebežnej účtovnej správy". Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Novela IAS 1 v súvislosti s iniciatívou o zverejňovaní (vydaná v decembri 2014 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Novela štandardu objasňuje princíp významnosti a vysvetľuje, že účtovná jednotka nemusí uviesť niektoré zverejnenia požadované IFRS, ak informácia, ktorá zo zverejnenia vyplýva, nie je významná, a to aj v prípade, že IFRS štandard uvádza zoznam konkrétnych požiadaviek na zverejnenie alebo ich označuje ako minimálne požiadavky. Štandard okrem toho poskytuje nové usmernenia ohľadom medzisúčtov v účtovnej závierke – konkrétne to, že tieto medzisúčty (a) musia pozostávať z riadkových položiek, ktoré pozostávajú z hodnôt účtovaných a oceňovaných podľa IFRS, (b) musia byť prezentované a označované tak, aby boli jednotlivé riadkové položky, ktoré spadajú do medzisúčtu, jasné a zrozumiteľné, (c) musia byť používané konzistentne v jednotlivých účtovných obdobiach a (d) nesmú byť zvýraznené viac než medzisúčty a súčty požadované IFRS štandardami. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Investičné spoločnosti: Uplatňovanie výnimky z konsolidácie – novela IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28 (vydané v decembri 2014 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Štandardy boli novelizované s cieľom objasniť, že investičná spoločnosť má oceňovať v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok všetky svoje dcérske spoločnosti, ktoré sú samé investičnými spoločnosťami. Okrem toho výnimka z povinnosti zostavovať konsolidovanú účtovnú závierku, ak najvyššia alebo iná materská spoločnosť zostavuje konsolidovanú a verejne dostupnú účtovnú závierku, bola pozmenená s cieľom objasniť, že výnimka sa uplatňuje bez ohľadu na to, či dcérske spoločnosti boli v účtovnej závierke tejto materskej spoločnosti konsolidované alebo boli účtované v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok v súlade s IFRS 10. Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

IFRS 16 "Lízingy" (vydané v januári 2016 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2019 alebo neskôr). Tento nový štandard zavádza nové princípy pre vykazovanie, oceňovanie, prezentáciu a zverejňovanie lízingu. IFRS 16 eliminuje klasifikáciu operatívneho a finančného lízingu tak ako to definuje IAS 17 a namiesto toho zavádza jednotný model účtovania pre nájomcu. Nájomcovia budú povinní vykázať: (a) aktíva a záväzky pre všetky lízingy dlhšie ako 12 mesiacov pokiaľ nepôjde o aktíva malej hodnoty a (b) odpisovanie prenajatých aktív oddelene od úroku zo záväzkov z lízingu vo výkaze ziskov a strát. Z hľadiska prenajímateľa preberá IFRS 16 väčšinu účtovných zásad zo súčasného štandardu IAS 17. Prenajímateľ pokračuje v klasifikácii operatívneho a finančného lízingu a v rozdielnom účtovaní týchto dvoch typov lízingu. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

Novela IAS 12: Vykazovanie odloženej daňovej pohľadávky z titulu nerealizovaných strát (vydané v januári 2016 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 alebo neskôr). Táto novela objasnila požiadavky na účtovanie odloženej daňovej pohľadávky z nerealizovaných strát z dlhových finančných nástrojov. Účtovná jednotka bude musieť zaúčtovať odloženú daňovú pohľadávku z nerealizovaných strát, ktoré vznikli v dôsledku diskontovania peňažných tokov dlhového finančného nástroja trhovými úrokovými mierami, a to aj v prípade, že očakáva, že bude držať tento nástroj do splatnosti a nebude musieť zaplatiť žiadnu daň zo splatenej istiny. Ekonomický úžitok, ktorý je vyjadrený odloženou daňovou pohľadávkou predstavuje schopnosť majiteľa dlhového nástroja dosiahnuť budúce zisky (vo forme zníženia vplyvu oddiskontovania) bez toho, aby bol povinný zaplatiť daň z týchto ziskov. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Iniciatíva o zverejňovaní - Novela IAS 7 (vydaná v januári 2016 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 alebo neskôr). Táto novela bude požadovať zverejnenie pohybov v záväzkoch, ktoré sa týkajú finančných aktivít. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou. Skupina momentálne posudzuje vplyv novely štandardu na jej účtovnú závierku.

5. Riadenie finančných rizík

Podnikateľská činnosť, ktorú Skupina vykonáva, ju vystavuje rozličným finančným rizikám: trhovému, úverovému, menovému riziku, riziku likvidity, peňažných tokov a úrokových sadzieb. Komplexné riadenie rizika Skupiny sa zameriava na nepredvídateľnosť vývoja na finančných trhoch a usiluje sa minimalizovať potenciálne negatívne dopady na jej finančnú situáciu.

Úverové riziko. Finančné aktíva, ktoré vystavujú Skupinu úverovému riziku, zahŕňajú najmä pohľadávky (Poznámka 16). Kvôli limitovanému portfóliu zákazníkov nemá Skupina špecifické postupy na zabezpečenie toho, že predaj služieb je uskutočnený so zákazníkmi s primeranou úverovou históriou. Účtovné hodnoty bankových vkladov, a pohľadávok, po zohľadnení opravných položiek na zníženie hodnoty, predstavujú maximálnu hodnotu vystavenú úverovému riziku. Aj keď inkaso môže byť ovplyvnené ekonomickými faktormi, manažment je presvedčený, že neexistuje významné riziko straty pre Skupinu nad rámec už vytvorených opravných položiek. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty sú vedené vo finančných inštitúciách, u ktorých sa v čase vkladov považuje riziko defaultu za minimálne (Poznámka 17).

Úverové riziko vzniká v súvislosti s peňažnými prostriedkami a peňažnými ekvivalentmi a vkladmi v bankách a finančných inštitúciách, obchodom s veľkými a malými odberateľmi, vrátane nesplatených pohľadávok.

Skupina nepriraduje individuálne rizikové limity svojim zákazníkom. Aj napriek tomu, že splatenie pohľadávok môže byť ovplyvnené ekonomickými faktormi, manažment sa domnieva, že Skupina nie je vystavená významnému riziku väčších strát ako vo výške vytvorených opravných položiek.

Tabuľka nižšie ilustruje zostatky na účtoch najvýznamnejších protistrán k dátumu účtovnej závierky (Poznámka 16 a 17):

Protistrana	Poznámka	Rating	Zostatok k 31.12.2015	Zostatok k 31.12.2014
Pohľadávky	16			
Raфинérske spoločnosti		-	758	2 047
Agentúra pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov	9	-	1 774	1 858
Ostatné pohľadávky		-	2 064	2 032
Spolu			4 596	5 937
Peňažné prostriedky a ekvivalenty	17			
Banka A		*	3	3 524
Banka B		BBB+	2	2
Banka C		Baa1	5 524	4 806
Banka D		*	20 079	16 556
Banka E		Ba2	3	2
Banka F		A1	63	64
Banka G		*	2 001	2 001
Banka H		Baa1	17	11
Banka I		*	7	7
Ostatné banky a pokladňa			122	228
Spolu			27 821	27 201

* Údaj nedostupný. Ostatné údaje sú zo zdrojov zahraničných ratingových spoločností.

Peňažné prostriedky v bankách nie sú po splatnosti ani znehodnotené.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Trhové riziko. Skupina je vystavená trhovým rizikám. Trhové riziká vyplývajú z otvorených pozícií pri úrokových sadzbách, menových a majetkových finančných nástrojoch, ktoré sú všetky vystavené všeobecným a špecifickým trhovým zmenám. Predstavenstvo stanovuje limity úrovne rizika, ktoré je akceptovateľné a ktoré sa pravidelne monitoruje. Avšak takýto prístup nebráni vzniku strát nad úroveň limitov v prípade významnejších trhových zmien.

Menové riziko. Nakoľko Slovenská republika prijala euro ako výlučné zákonné platidlo v Slovenskej republike s účinnosťou od 1. januára 2009, menové riziko prestalo existovať v roku 2009, keďže takmer všetky výnosy a nákupy Skupiny sú denominované v eurách.

Riziko peňažných tokov a reálnej hodnoty úrokových sadzieb. Skupina je vystavená minimálnemu riziku trhových úrokových sadzieb ovplyvňujúcich cash flow nakoľko v roku 2015 čerpala úvery úročené pohyblivou sadzbou v hodnote 1 389 tis. EUR (1 222 tis. EUR v roku 2014), (Poznámka 19). Zvýšenie úrokovej miery o 1%, by malo negatívny dopad na zisk a stratu približne 14 tis. EUR (k 31. decembru 2014 negatívny dopad 8 tis. EUR).

Skupina nemá úročené aktíva okrem bankových vkladov, ktoré sú krátkodobé s pevnou úrokovou sadzbou a preto nepredstavujú významné riziko zmeny úrokovej sadzby (Poznámka 17).

Riziko likvidity. Riziko likvidity znamená, že Spoločnosť môže mať ťažkosti so splnením svojich povinností v súvislosti s finančnými záväzkami. Obozretné riadenie rizika likvidity znamená udržanie si dostatočného množstva peňažných prostriedkov, dostupnosti finančných prostriedkov prostredníctvom ešte nečerpaných úverových línií a možností uzatvárať trhové pozície.

Spoločnosť pravidelne monitoruje svoju pozíciu likvidity. Spoločnosť využíva aj výhody zmluvných podmienok medzi Spoločnosťou a jej zákazníkmi na zabezpečenie dostatočných finančných zdrojov pre jej potreby.

Skupina monitoruje pohyby peňažných prostriedkov na svojich bankových účtoch a pravidelne pripravuje predpovede peňažných tokov nasledovných spôsobom:

- 1) očakávané príjmy peňažných prostriedkov z hlavných činností Skupiny
- 2) očakávané výdavky peňažných prostriedkov zabezpečujúce činnosť Skupiny, ktoré vedú k vysporiadaniu záväzkov Skupiny, vrátane daňových záväzkov

Predpoveď peňažných tokov sa pripravuje mesačne. V týchto predpovediach sa identifikujú okamžité potreby hotovosti, a v prípade, že Skupina disponuje voľnými peňažnými prostriedkami ukladá ich na krátkodobé termínované vklady.

Tabuľka nižšie analyzuje finančné pasíva Skupiny podľa zostatkovej doby splatnosti k súvahovému dňu:

v tis. EUR	Poznámka	Menej ako 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	Od 1 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov
31. december 2015					
Krátkodobé záväzky	21	11 597	-	-	-
Dlhodobé záväzky	21	-	-	764	-
Úver	19	-	-	1 389	-
Budúce splátky úrokov		-	8	8	-
Finančné pasíva spolu		11 597	8	2 161	0
v tis. EUR	Poznámka	Menej ako 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	Od 1 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov
31. december 2014					
Krátkodobé záväzky	21	17 676	-	-	-
Dlhodobé záväzky a úvery	21	-	-	1 065	959
Úver	19	-	-	1 222	-
Budúce splátky úrokov		3	8	22	-
Finančné pasíva spolu		17 680	8	2 309	959

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

6. Riadenie kapitálu

Cieľom Skupiny v oblasti riadenia kapitálu je zabezpečiť schopnosť Skupiny pokračovať vo svojej činnosti, aby prinášala návratnosť kapitálu vlastníkom a bola schopná platiť svoje záväzky v čase, keď sú splatné. Celková stratégia Skupiny sa oproti roku 2014 nezmenila.

Štruktúra kapitálu Skupiny predstavuje vlastné imanie v sume 332 537 tis. EUR k 31. decembru 2015 (k 31. decembru 2014: 333 139 tis. EUR), ktoré zahŕňa základné imanie, kapitálové fondy, ostatné fondy a nerozdelený zisk minulých období.

Externé požiadavky na kapitál pre akciovú spoločnosť, ktorá bola založená v Slovenskej republike, zahŕňajú minimálne základné imanie v sume 25 tis. EUR. K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 Skupina dodržala tieto zákonné požiadavky na kapitál.

7. Oceňovanie reálnou hodnotou

Ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do úrovni v hierarchii reálnych hodnôt nasledovne: úroveň 1 sú ocenenia v kótovaných cenách (neupravených) na aktívnych trhoch pre identické aktíva či záväzky, úroveň 2 predstavujú techniky používajúce všetky pozorovateľné vstupy pre aktíva a záväzky, dostupné priamo (ceny) alebo nepriamo (odvozené od cien), a úroveň 3 predstavujú ocenenia, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových dátach (nepozorovateľné vstupy). Manažment posudzuje zaradenie finančných nástrojov do hierarchie reálnych hodnôt. Ak sú potrebné na ocenenie reálnou hodnotou významné úpravy pozorovateľných vstupov, ocenenie je zaradené do úrovne 3. Stanovenie významu oceňovacích vstupov je posudzované vo vzťahu k celkovému oceneniu reálnou hodnotou.

(i) Opakované ocenenia reálnou hodnotou

Opakované ocenenie reálnou hodnotou je to, pri ktorom účtovné štandardy buď požadujú alebo umožňujú ocenenie reálnou hodnotou ku koncu každého účtovného obdobia. Tieto ocenenia sú analyzované podľa hierarchie reálnych hodnôt (úroveň 1, 2 a 3). K 31. decembru 2015 a 2014 Skupina nemala významné finančné aktíva vyžadujúce opakované ocenenia reálnou hodnotou.

(ii) Finančné aktíva a finančné záväzky neocenené reálnou hodnotou

Finančné aktíva vykazované v amortizovanej hodnote. Odhadovaná reálna hodnota nástrojov s pevnou sadzbou je založená na budúcich očakávaných peňažných tokoch diskontovaná pri súčasných úrokových sadzbách pre nové aktíva s podobným úverovým rizikom a zostatkovou splatnosťou. Použitá diskontná sadzba závisí na úverovom riziku protistrany. Účtovná hodnota pohľadávok sa približuje ich reálnym hodnotám.

Záväzky vykazované v amortizovanej hodnote. Reálne hodnoty sú stanovené použitím oceňovacích techník, pretože nie sú dostupné kótované trhové ceny. Reálna hodnota záväzkov splatných na požiadanie alebo po výpovednej lehote ("vypovedateľné záväzky") ako hodnota záväzkov splatných na požiadanie, diskontovaná od prvého dňa kedy môže byť hodnota požadovaná na zaplatenie.

Účtovné hodnoty žiadneho finančného záväzku Skupiny sa významne nelíšia od ich odhadovaných reálnych hodnôt k 31. decembru 2015 a 2014.

Nehnutelnosti určené na prenájom. Reálna hodnota nehnuteľností určených na prenájom je uvedená v Poznámke 11.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

8. Finančné nástroje podľa kategórie

Prehľad kategórií finančných nástrojov podľa kategórií ocenenia v súlade s IAS 39 je nasledovný:

v tis. EUR	Poznámka	Pôžičky a pohľadávky	Závazky v amortizovanej hodnota	Investície k dispozícii na predaj
k 31. decembru 2015				
Aktíva podľa súvahy				
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky brutto	16	3 375	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	27 821	-	-
Spolu		31 196	-	-
Závazky podľa súvahy				
Dlhodobé záväzky	21	-	764	-
Úvery od tretích strán	19	-	1 389	-
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	-	11 597	-
Spolu		-	13 749	-
k 31. decembru 2014				
Aktíva podľa súvahy				
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky brutto	16	4 448	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	27 201	-	-
Spolu		31 649	-	-
Závazky podľa súvahy				
Dlhodobé záväzky	21	-	2 024	-
Úvery od tretích strán	19	-	1 222	-
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	-	17 676	-
Spolu		-	20 922	-

9. Zostatky a transakcie so spriaznenými osobami

Pre účely zostavenia tejto účtovnej závierky, strany sú považované za spriaznené, ak má jedna strana schopnosť kontrolovať inú stranu, je pod spoločnou kontrolou alebo môže uplatňovať významný vplyv na finančné a operatívne rozhodnutia druhej strany. Pri posudzovaní každej možnej spriaznenej strany sa berie do úvahy podstata vzťahu, nielen právna forma.

Vláda Slovenskej republiky má významný vplyv na Spoločnosť, a preto je považovaná za spriaznenú stranu. Vláda Slovenskej republiky nezverejňuje úplný zoznam spoločností, ktoré sú vlastnené alebo kontrolované priamo alebo nepriamo štátom. Vzhľadom na tieto okolnosti vedenie Skupiny zverejňuje iba informácie, ktoré jej účtovný systém umožňuje zverejňovať vo vzťahu k aktivitám so spoločnosťami s kontrolou štátu a so spoločnosťami, o ktorých vedenie Skupiny predpokladá na základe svojho najlepšieho vedomia, že by mohli byť považované za spoločnosti s kontrolou štátu.

Spriaznené strany zahŕňajú:

- a) Akcionár a hlavná kontrolujúca strana:
 - Ministerstvo hospodárstva SR
- b) Pridružené podniky, v ktorých je Skupina spoločníkom
 - SWS, spol. s r.o.
 - Energotel, a.s.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

c) Kľúčovi riadiaci pracovníci účtovnej jednotky

- Členovia predstavenstva
- Členovia dozornej rady
- Riaditelia úsekov a odborov

d) Subjekty pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv

Bežné transakcie s vládou SR, vrátane štátnych orgánov a agentúr a transakcie medzi štátom kontrolovanými subjektmi, ktoré sú prevádzkovateľmi služieb pre verejnosť, ktoré sa uskutočnili za bežných obchodných podmienok a nepredstavujú významný podiel na jednotlivom druhu transakcie, sú vylúčené z pôsobnosti zverejnenia transakcií so spriaznenými osobami.

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 boli nesplatené zostatky a transakcie so spriaznenými stranami nasledovné:

a) Akcionár a hlavná kontrolujúca strana

v tis. EUR	Poznámky	2015	2014
Nesplatené zostatky k 31. decembru 2015 a 2014:			
Výnosy budúcich období	20	-1 742	0
Transakcie počas roku 2015 a 2014			
Výnosy – odpisovanie bezodplatne nadobudnutého majetku	20	57	0
Vyplatené dividendy	18	-7 000	-7 000
Predaj služieb		157	284

b) Pridružené podniky, v ktorých je Skupina spoločníkom

v tis. EUR	Poznámky	2015	2014
Nesplatené zostatky k 31. decembru 2015 a 2014:			
Závazky		-12	-5
Pohľadávky z obchodného styku		16	77
Výnosy budúcich období	20	-2 717	-2 438
Transakcie počas roku 2015 a 2014			
Nakupované služby		133	-25
Výnosy – prenájom optických káblov	20	505	513
Výnosy – prenájom priestorov a iné služby		212	271
Prijaté dividendy		395	345

c) Kľúčovi riadiaci pracovníci účtovnej jednotky

v tis. EUR	Poznámky	2015	2014
Nesplatené zostatky k 31. decembru 2015 a 2014:			
Závazky z titulu krátkodobých požítok		-116	-110
- z toho: rezerva na odchod do dôchodku a jubileá		-	-
Transakcie počas roku 2015 a 2014			
Krátkodobé požítok		745	758
Náklad na vopred definované príspevky		229	233
Tvorba rezervy na odchodné a jubileá		-	-
Odmena členov vrcholového manažmentu zahŕňa mzdu, odmeny a ostatné krátkodobé výhody.			

d) Subjekty pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Spoločnosť vykonáva individuálne významné transakcie so subjektmi kontrolovanými štátom alebo tými, kde má štát významný vplyv. Tieto transakcie predstavujú:

- Náklady na nákup energií. Tieto náklady Skupiny boli v roku 2015 vo výške 4 405 tis. EUR (2014: 4 572 tis. EUR).
- Výnosy za skladovanie ropy pre Agentúru pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov. Tieto výnosy predstavovali v roku 2015 sumu 16 996 tis. EUR (2014: 15 700 tis. EUR, Agentúra pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov).

Ostatné individuálne významné transakcie so štátom, subjektmi pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv zahŕňajú dane a dividendy.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

10. Budovy, stavby, stroje a zariadenia

Prehľad pohybov dlhodobého hmotného majetku je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, inventár	Ropa (1)	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena					
K 1. januára 2014	348 617	76 527	62 526	32 246	519 916
Prírastky (2)	249	0	0	30 186	30 435
Úbytky	-229	-998	-898	0	-2125
Presuny	8 599	10 582	0	-19 181	0
K 31. decembru 2014	357 236	86 111	61 628	43 251	548 226
Oprávky					
K 1. januára 2014	-112 246	-74 728	-1 272	0	-188 246
Odpisy za rok	-11 398	-3 949	0	0	-15 347
Úbytky	195	1 096	-30	0	1261
Presuny	-	-	-	-	0
K 31. decembru 2014	-123 449	-77 581	-1 302	0	-202 332
Opravná položka					
K 1. januára 2014 (3)	-729	-1 575	0	-3 282	-5 586
Tvorba	-96	-782	0	0	-878
Rozpustenie (3)	49	-69	0	1 075	1 055
K 31. decembru 2014 (3)	-776	-2 426	0	-2 207	-5 409
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2014	233 011	6 104	60 326	41 044	340 485
Obstarávacia cena					
K 1. januára 2015	357 236	86 111	61 628	43 251	548 226
Prírastky (2)	0	0	0	22 407	28 914
Úbytky	-1 596	-2 424	-1 522	-3 160	-8 702
Presuny	33 293	13 229	0	-40 015	5 220
K 31. decembru 2015	388 933	96 916	60 106	22 483	568 438
Oprávky					
K 1. januára 2015	-123 449	-77 581	-1 302	0	-202 332
Odpisy za rok	-12 093	-5 619	-47	0	-17 759
Úbytky	0	1 426	0	0	1 426
Presuny (pozn. 11)	-1 551	-120	0	0	-1 671
K 31. decembru 2015	-137 093	-81 894	-1 349	0	-220 336
Opravná položka					
K 1. januára 2015 (3)	-776	-2 426	0	-2 207	-5 409
Tvorba (3)	-1 019	-259	0	-757	-2 035
Rozpustenie (3)	1 252	161	0	0	1 413
Presuny (pozn. 11)	885	0	0	0	-885
K 31. decembru 2015 (3)	-1 428	-2 524	0	-2 964	-6 916
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2015	250 292	12 618	58 757	19 519	341 186

(1) Ropa predstavuje prvú náplň ropovodu Družba a minimálne požadovanú náplň ropy v skladovacích nádržiach. Ropa v ropovode a nádržiach je takmer úplne vyčerpatelná a nepodlieha zastaraniu. Prvá a minimálna náplň ropovodu a skladovacích nádrží bude s najväčšou pravdepodobnosťou vyčerpaná na konci životnosti ropovodu Družba a skladovacích nádrží, a preto je ropa klasifikovaná ako dlhodobý hmotný majetok. Úbytok ropy v hodnote 1 522 tis. EUR v roku 2015 predstavoval najmä prirodzený úbytok na základe inventarizácie.

Skupina má k dispozícii technologickú náplň ropovodu a skladovacích nádrží nad úroveň minimálnej potreby technologickej náplne pre zabezpečenie prevádzkyschopnosti ropovodného systému. Táto je určená pre ropovodné prepojenie Bratislava-Schwechat a na ďalšie rozvojové projekty Skupiny.

- (2) Prírastky v dlhodobom majetku v roku 2015 predstavujú najmä rekonštrukciu a zvýšenie prepravnej kapacity ropovodu ADRIA, výstavbu novej meracej stanice a výstavbu systému na ochranu a monitorovanie ropovodu. Prírastky na budovách v hodnote 6 033 tis. EUR predstavujú hodnotu hotela Senec, ktorý bol v roku 2014 klasifikovaný ako Investícia do nehnuteľností (poznámka 11).
- (3) Opravná položka k nezarađenému dlhodobému hmotnému majetku k 31. decembru 2015, ktorý sa neočakáva využívať, bola 2 964 tis. EUR (2014: 2 207 tis. EUR). Tvorba opravnej položky k nezarađenému majetku súvisí s prehodnotením budúcich ekonomických úžitkov z aktív obstaraných v rámci projektu BSP (Poznámka 3). Opravná položka vo výške zostatkovej účtovnej hodnoty k 31. decembru 2015: 3 952 tis. EUR (2014: 3 202 tis. EUR) k zarađenému dlhodobému hmotnému majetku bola vytvorená na majetok, ktorého využívanie bolo manažmentom prehodnotené ako neefektívne a na nehnuteľnosti, kde trhové ceny týchto nehnuteľností dosahli nižšiu úroveň oproti oceneniu v účtovníctve. Skupina počas roka zúčtovala opravnú položku k nevyužitým pozemkom vo výške 1 204 tis. EUR z dôvodu predaja týchto pozemkov, predajná cena predstavovala 412 tis. EUR a zostatková cena po zúčtovaní opravnej položky 392 tis. EUR. Opravná položka k pozemkom je vo výške 0 tis. EUR k 31. decembru 2015 (k 31. decembru 2014: 1 204 tis. EUR). Opravné položky boli vytvorené na základe predpokladanej budúcej využiteľnosti jednotlivých aktív.

Tvorba opravnej položky k budovám súvisí s hotelovým zariadením v Senci, ktoré bolo počas roka 2015 z dôvodu jeho vlastnej prevádzky klasifikované ako dlhodobý hmotný majetok (k 31. decembru 2014 ako Investícia do nehnuteľností, poznámka 11). Skupina stanovila realizovateľnú hodnotu tohto zariadenia pomocou metódy stanovenia reálnej hodnoty poníženej o náklady na predaj (tzv. fair value less costs to sell) k 31. decembru 2015 na úrovni 2 329 tis. EUR a vytvorila opravnú položku vo výške 1 000 tis. EUR. Zostávajúca hodnota opravnej položky vo výške 885 tis. EUR predstavuje tvorbu opravnej položky počas minulých rokov.

K 31. decembru 2015 a 2014 nebolo na dlhodobý hmotný majetok zriadené záložné právo v prospech tretích osôb.

Dlhodobý majetok Spoločnosti (najmä budovy, haly, stavby, stroje, ropa) je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou na poistnú sumu 1 380 442 tis. EUR k 31. decembru 2015 (k 31. decembru 2014: 1 281 984 tis. EUR).

11. Investície do nehnuteľností

	2015	2014
Obstarávacia cena k 1. januáru	12 556	12 551
Oprávky k 1. januáru	-4 381	-4 054
Opravné položky k 1. januára	-2 641	-2 641
Zostatková účtovná hodnota k 1. januáru	5 534	5 856
Prírastky	11	5
Odpis	-166	-326
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	-	-
Presuny z dôvodu zmeny využívania nehnuteľností - obstarávacia cena (1)	-5 520	-
Presuny z dôvodu zmeny využívania nehnuteľností - oprávky (1)	1 671	-
Presuny z dôvodu zmeny využívania nehnuteľností - opravné položky (1)	885	-
Obstarávacia cena k 31. decembru	7 047	12 556
Oprávky k 31. decembru	-2 875	-4 381
Opravné položky	-1 756	-2 641
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru	2 415	5 534

(1) Prevádzka hotelového zariadenia, ktoré bolo k 31. decembru 2014 držané ako investícia do nehnuteľností prešla v roku 2015 pod vlastnú prevádzku Spoločnosti a z tohto dôvodu bolo k 31. decembru 2015 preklasifikované do kategórie budovy (poznámka 10).

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Investície do nehnuteľností predstavujú budovy a súvisiace zariadenia držané za účelom získania výnosu z prenájmu, rastu hodnoty nehnuteľností a zároveň slúžia aj pre vlastné vzdelávacie a rekreačné potreby zamestnancov Spoločnosti.

Skupina vykonala k 31. decembru 2015 test znehodnotenia investícií do nehnuteľností s cieľom identifikovať možný rozdiel medzi účtovnou a realizovateľnou hodnotou majetku. Skupina vypočítala realizovateľnú hodnotu týchto nehnuteľností pomocou metódy stanovenia reálnej hodnoty poníženej o náklady na predaj (tzv. fair value less costs to sell), vo výške 3 261 tis. EUR. Hodnota zostatku opravnej položky k 31. decembru 2015 vo výške 1 756 tis. EUR vyjadruje rozdiel medzi účtovnou a realizovateľnou hodnotou nehnuteľností. Počas roka 2015 nebolo identifikované ďalšie znehodnotenie týchto nehnuteľností.

Reálna hodnota investícií do nehnuteľností je k 31. decembru 2015 vo výške 3 261 tis. EUR a bola definovaná ako úroveň 3. Reálna hodnota bola stanovená nezávislým, profesionálne kvalifikovaným odhadom odborníka, ktorý má nedávne skúsenosti v oceňovaní podobného majetku v Slovenskej republike, a bola vypracovaná v marci 2015. Reálna hodnota bola stanovená podľa porovnateľných predajov a cien prenájmov obdobných nehnuteľností po zohľadnení polohovej diferenciacie. Stanovenie reálnej hodnoty odráža lokalitu, vek a technický stav, ktoré sú zohľadnené prostredníctvom koeficientu k podobným nehnuteľnostiam. V priebehu obdobia od poslednej aktualizácie reálnej hodnoty nehnuteľností do 31. decembra 2015 nedošlo k žiadnym významným zmenám faktorov ovplyvňujúcim reálnu hodnotu týchto nehnuteľností.

Ročné výnosy z prenájmu nehnuteľností (Poznámka 22) predstavujú 39 tis. EUR v roku 2015 (2014: 48 tis. EUR). Priame prevádzkové náklady spojené s investíciami do nehnuteľností vrátane odpisov za dané obdobia predstavovali 195 tis. EUR v roku 2015 (2014: 229 tis. EUR). Časť nehnuteľností nebola v roku 2015 prenajímaná.

12. Nehmotný majetok

v tis. EUR	Softvér	Ostatný nehmotný majetok	Obstarávaný nehmotný majetok (1)	Spolu
Obstarávacia cena				
K 1. januára 2014	10 888	3 152	6 585	20 625
Prírastky	-	-	251	251
Úbytky	-	-	-1 600	-1 600
Presuny	2 798	0	-2 798	0
K 31. decembru 2014	13 686	3 152	2 438	19 276
Oprávky				
K 1. januára 2014	-9 565	-471	-	-10 036
Odpisy za rok	-949	-	-	-949
Úbytky	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-10 514	-471	-	-10 985
Opravná položka				
K 1. januára 2014	-69	-	-1 295	-1 364
Tvorba	-539	-	-	-539
Rozpustenie	69	-	829	898
K 31. decembru 2014	-539	-	-466	-1 005
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2014				
	2 633	2 681	1 972	7 288
Obstarávacia cena				
K 1. januára 2015	13 686	3 152	2 438	19 276
Prírastky	-	-	797	797
Úbytky	-3 120	-	-	-3 120
Presuny	1 605	-	-1 605	0
K 31. decembru 2015	12 171	3 152	1 630	16 953
Oprávky				
K 1. januára 2015	-10 514	-471	-	-10 985

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Odpisy za rok	-1 172	-	-	-1 172
Úbytky	3 120	-	-	3 120
K 31. decembru 2015	-8 586	-471		-9 037
Opravná položka				
K 1. januáru 2015	-539	-	-466	-1 005
Tvorba	-29	-	-	-29
Rozpustenie	86	-	4	90
K 31. decembru 2015	-482	-	-462	-944
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2015	3 122	2 681	1 168	6 972

(1) Obstarávaný nehmotný majetok Spoločnosti tvoria najmä investície do modernizácie informačných systémov – ropovodný merací systém, vytvorenie digitalizačnej mapy, prepojenia informačných systémov s účtovným systémom SAP. Tieto investície sú dlhodobé a plánujú sa realizovať do roku 2020. Opravná položka k obstarávanému nehmotnému majetku je k 31. decembru 2015 vo výške 462 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 466 tis. EUR). Opravná položka bola stanovená odhadom manažmentu Skupiny z dôvodu novej prioritizácie projektov a možného pozastavenia realizácie niektorých projektov.

Nehmotný majetok Skupiny tvoria najmä informačné a meracie systémy spojené s prepravou ropy, účtovný systém, manažérsky informačný systém. Tento majetok sa odpisuje po dobu 4 až 6 rokov a jeho priemerná zostatková životnosť je jeden až dva roky. Individuálne najvyššiu zostatkovú hodnotu má systém bilancie ropy v SAP (835 tis. EUR k 31. decembru 2015).

K 31. decembru 2015 a 2014 nebolo na nehmotný majetok zriadené záložné právo v prospech tretích osôb. Dlhodobý nehmotný majetok Skupiny nebol k 31. decembru 2015 a 2014 poistený.

Všetky nehmotné aktíva boli obstarané externe, žiadny nehmotný majetok nebol vytvorený vlastnou činnosťou.

13. Finančné investície v pridružených podnikoch

Názov spoločnosti	Popis činnosti	Krajina registrácie	Vlastnícky podiel	Vzťah v Skupine
SWS spol. s r.o.	obchod	Slovenská republika	48,85%	Pridružená spoločnosť
Energotel, a.s.	Telekomunikačné služby	Slovenská republika	20,00%	Pridružená spoločnosť

Výška vlastného imania k 31. decembru 2015 a výsledok hospodárenia jednotlivých spoločností za účtovné obdobie 2015 spolu s porovnaním týchto údajov s predchádzajúcim účtovným obdobím je uvedená v nasledujúcej tabuľke (v tis. EUR):

Pridružená spoločnosť	SWS spol. s r.o.		Energotel, a.s.	
	2015	2014	2015	2014
Zisk / (strata)	336	107	2 348	1 729
Aktíva, z toho:	2 527	2 097	13 626	12 814
Dlhodobý majetok	742	744	7 504	7 126
Krátkodobý majetok	1 785	1 351	6 122	5 688
Vlastné imanie	1 857	1 622	7 860	7 240
Dlhodobé záväzky	108	128	1 946	3 271
Krátkodobé záväzky	562	347	3 820	2 303
Tržby	2 706	2 204	13 736	13 270

Prehľad účtovnej hodnoty investícií v pridružených podnikoch a podiel na vlastnom imaní pridružených podnikov je uvedený v nasledovnej tabuľke:

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Prídružená spoločnosť	SWS spol. s r.o.		Energotel, a.s.	
	2015	2014	2015	2014
Vlastné imanie	1 857	1 622	7 860	7 240
Vlastnícky podiel v %	48,85	48,85	20	20
Prepočítaná hodnota podielu	907	792	1 572	1 448
Účtovná hodnota investície	907	792	1 572	1 448

Podiel na zisku prídružených podnikov je uvedený v nasledovnej tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
SWS spol. s r.o.	164	52
Energotel, a.s.	470	345
Podiel na zisku prídružených podnikov	634	397

Prehľad pohybov hodnoty investície Skupiny v prídružených podnikoch je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
Účtovná zostatková hodnota k 1. januáru	2 240	2 188
Podiel na výsledku hospodárenia	634	397
Vyplatené dividendy	-395	-345
Účtovná zostatková hodnota k 31. decembru	2 479	2 240

14. Finančné investície k dispozícii na predaj

Spoločnosť predala v septembri 2013 svoj podiel v UniCredit Bank Slovakia a.s. za 310 tis. EUR a odúčtovala zostatkovú hodnotu cenných papierov do zisku alebo straty vo výške 148 tis. EUR. Skupina nevlastní k 31. decembru 2015 ani k 31. decembru 2014 žiadne finančné investície k dispozícii na predaj.

15. Zásoby

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Materiál	1 409	1 866
Spolu	1 409	1 866

Materiál je vykázaný v hodnote zníženej o opravnú položku na zastaraný materiál v hodnote 630 tis. EUR k 31. decembru 2015 (31. december 2014: 287 tis. EUR).

Na žiadne zásoby nebolo zriadené záložné právo v prospech tretích osôb k 31. decembru 2015 a 2014.

16. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Pohľadávky z obchodného styku	3 072	4 113
Mínus: opravná položka	-252	-252
Pohľadávky z obchodného styku - netto	2 820	3 861

Poznámky na stranách 5 až 42 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky

31

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Ostatné pohľadávky	302	335
Minus: opravná položka	-286	-276
Ostatné pohľadávky - netto	16	59
Zálohy	93	583
Náklady budúcich období (poistenie, skladovanie písomností)	1 667	1 432
Ostatné daňové pohľadávky (DPH)	2 010	3 199
Spolu	6 606	9 134

Účtovná hodnota pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok k 31. decembru 2015 a 2014 nie je významne odlišná od ich reálnej hodnoty.

Štruktúra pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok vzhľadom na ich splatnosti a znehodnotenie je znázomená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Pohľadávky z obchodného styku	3 072	4 113
- pred splatnosťou a neznehodnotené	2 813	3 860
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	7	1
- znehodnotené pohľadávky	252	252
Ostatné pohľadávky	303	335
- pred splatnosťou a neznehodnotené	9	17
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	8	42
- znehodnotené pohľadávky	286	276
Spolu	3 375	4 448
- pred splatnosťou a neznehodnotené	2 821	3 877
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	16	43
- znehodnotené pohľadávky	538	528

Skupina identifikovala znehodnotené pohľadávky na základe lehoty po splatnosti. Znehodnotené pohľadávky sú po lehote splatnosti viac ako 4 roky.

Úverová kvalita pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok pred splatnosťou a neznehodnotených je vykázaná na základe historických informácií o tom, v akej miere sa dlžník v minulosti oneskoril s platbami a je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Skupina 1 - existujúci odberatelia platiaci načas		
Pohľadávky z obchodného styku	2 775	3 214
Ostatné pohľadávky	9	17
Skupina 2 - existujúci odberatelia, u ktorých sa v minulosti vyskytlo určité meškanie s platbou		
Pohľadávky z obchodného styku	37	646
Ostatné pohľadávky	-	-
Spolu	2 821	3 877

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti, ale nie znehodnotených je nasledujúca:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
po splatnosti do 3 mesiacov	7	1
Spolu	7	1

K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 má Skupina znehodnotenú pohľadávku z obchodného styku a ostatné pohľadávky v nasledujúcej vekovej štruktúre:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Pohľadávky z obchodného styku	252	252
po lehote splatnosti do 1 roka	-	-
po lehote splatnosti nad 1 rok	252	252
Ostatné pohľadávky	286	276
po lehote splatnosti do 1 roka	-	-
po lehote splatnosti nad 1 rok	286	276
Spolu	538	528
po lehote splatnosti do 1 roka	-	-
po lehote splatnosti nad 1 rok	538	528

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku a ostatným pohľadávkam sú vykázané do zisku alebo straty v riadku Prevádzkové náklady. Pohyby v opravnej položke k týmto pohľadávkam sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
Opravná položka na pohľadávky z obchodného styku k 1.1.	252	252
Tvorba opravnej položky (Poznámka 25)	-	-
Odpis pohľadávky z dôvodu nevymožiteľnosti	-	-
Rozpustenie opravnej položky (Poznámka 25)	-	-
Opravná položka na pohľadávky z obchodného styku k 31.12.	252	252
Opravná položka na ostatné pohľadávky k 1.1.	276	276
Tvorba opravnej položky (Poznámka 25)	10	-
Odpis pohľadávky z dôvodu nevymožiteľnosti	-	-
Rozpustenie opravnej položky (Poznámka 25)	-	-
Opravná položka na ostatné pohľadávky k 31.12.	286	276
Spolu k 1.1.	528	528
Vývoj v priebehu účtovného obdobia	10	-
Spolu k 31.12.	538	528

Opravná položka je tvorená na pohľadávky po lehote splatnosti po zohľadnení špecifických prípadov.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Na pohľadávky Spoločností nebolo k 31. decembru 2015 ani k 31. decembru 2014 zriadené záložné právo.

17. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Peňažné prostriedky v pokladni a ceniny	53	37
Bežné bankové účty	25 712	5 384
Krátkodobé termínované účty	2 056	21 780
Spolu	27 821	27 201

Termínované vklady majú dobu splatnosti menej ako 6 mesiacov ale sú k dispozícii na požiadanie, efektívna úroková sadzba predstavuje k 31. decembru 2015 0,02 % (k 31. decembru 2014: 0,47 %). K 31. decembru 2015 mohla Skupina voľne disponovať peňažnými prostriedkami a peňažnými ekvivalentmi.

K 31. decembru 2015 mala Skupina nasledujúce krátkodobé bankové vklady:

v tis. EUR	Doba splatnosti	k 31.12.2015
Banka A		-
Banka B		-
Banka C	26. január 2016	51
Banka D		-
Banka E		-
Banka F	2. január 2016	4
Banka G	29. január 2016	2 001
Banka H		-
Banka I		-
Spolu		2 056

K 31. decembru 2014 mala Skupina nasledujúce krátkodobé bankové vklady:

v tis. EUR	Doba splatnosti	k 31.12.2014
Banka A	12. január 2015	3 524
Banka B	-	-
Banka C	26. január 2015	51
Banka D	7. január 2015	16 200
Banka E	12. január 2015	4
Banka F	-	-
Banka G	12. január 2015	2 001
Banka H	-	-
Banka I	-	-
Spolu		21 780

Účtovná hodnota peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov k 31. decembru 2015 nie je významne odlišná od ich reálnej hodnoty. Úverová kvalita jednotlivých bankových vkladov je uvedená v Poznámke 5.

18. Základné imanie a ostatné fondy

Základné imanie Spoločnosti sa skladá k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 z 3 942 kmeňových akcií v nominálnej hodnote 33 194 EUR za akciu. Základné imanie spoločnosti bolo plne splatené. Počas roka 2015 nenastali žiadne pohyby v základnom imaní.

Zákonný rezervný fond bol v čase založenia Spoločnosti vytvorený vo výške 10% základného imania v súlade s obchodným zákonníkom. Príspevky do zákonného rezervného fondu sú určené vo výške 10% z čistého

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

zisku vyčísleného v slovenskej individuálnej štatutárnej účtovnej závierke, najviac však do výšky 20% základného imania. Tento fond nemôže byť použitý na krytie prevádzkových nákladov, ale používa sa na zvýšenie základného imania alebo za účelom vykrytia strát.

Spoločnosť vytvorila v súlade s vnútornými pravidlami schválenými valným zhromaždením štatutárne a ostatné fondy, ktoré obsahujú fondy na výplatu odmien, fond kapitálového rozvoja. Podľa rozhodnutia valného zhromaždenia sa do nich prispieva z čistého zisku. Spôsob použitia týchto fondov určujú vnútorné pravidlá schválené valným zhromaždením.

Valné zhromaždenie na svojom zasadnutí 9. decembra 2015 rozhodlo o výplate dividend za rok 2014 akcionárom vo výške 7 000 tis. EUR, t.j. 1,78 tis. EUR na akciu.

Kapitálové fondy vo výške 10 072 tis. EUR boli nadobudnuté od právneho predchodcu Spoločnosti v čase delenia Českej a Slovenskej federatívnej republiky. Kapitálové fondy do 31. decembra 2015 neboli čerpané ani použité na žiadny účel. Takéto fondy je možné použiť len v zmysle zákona a so súhlasom akcionára.

19. Úvery od tretích strán

	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Dlhodobé		
Úver (1)	1 389	1 222
Spolu dlhodobé	1 389	1 222
Spolu krátkodobé	-	-
Úvery a pôžičky spolu	1 389	1 222
Splätnosť dlhodobých úverov je nasledovná:	2015	2014
1-2 roky	1 389	-
2-5 rokov	-	1 222
Spolu	1 389	1 222

(1) Úver dcérskej spoločnosti prijatý od minoritného akcionára OMV Refining&Marketing, GmbH, Vienna s pôvodnou splätnosťou do 31. decembra 2014 bol v roku 2014 predĺžený do 31. decembra 2017. Úroková sadzba predstavuje 6-mesačný EURIBOR plus 0,5 % p.a. Počas roka 2015 bol úver navýšený na hodnotu 1 389 tis. EUR. Reálna hodnota úveru sa významne neodlišuje od účtovnej hodnoty záväzku k 31. decembru 2015. Úverová zmluva neobsahuje významné finančné ani nefinančné kovenanty.

20. Výnosy budúcich období

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Dlhodobá časť		
Prenájom optického kábla	2 488	1 924
Bezodplatne nadobudnutý majetok od MH SR	1 398	-
Dlhodobá časť spolu	3 886	1 924
Krátkodobá časť		
Prenájom optického kábla	229	514
Bezodplatne nadobudnutý majetok od MH SR	345	-
Krátkodobá časť spolu	574	514
Výnosy budúcich období	4 460	2 438

Celkové výnosy budúcich období vo výške 4 460 tis. EUR k 31. decembru 2015 (31. decembra 2014: 2 438 tis. EUR) súvisia s prenájomom sietí optických vlákien spoločnosti Energotel najneskôr do roku 2027 a s

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

bezodplatne nadobudnutým majetkom od Ministerstva hospodárstva SR v roku 2015. Výnosy budúcich období z prenájmu sietí optických vlákien sa ročne rozpúšťajú do výnosov na rovnomernej báze, podľa dĺžky trvania zmlúv, v roku 2015 vo výške 229 tis. EUR (2014: 514 tis. EUR). Z dôvodu platby vopred neexistujú žiadne pohľadávky z budúcich lízingových platieb.

Majetok nadobudnutý bezodplatne je ocenený reprodukčnou obstarávacou cenou a do výnosov sa rozpúšťa v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov. Spoločnosť bude rozpúšťať tento majetok do výnosov do roku 2037.

21. Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

Krátkodobé záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Závazky z obchodného styku	11 597	17 676
Závazky voči zamestnancom	1 498	1 276
Závazky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia	269	217
Ostatné daňové záväzky	196	217
Ostatné záväzky	270	488
Krátkodobé záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	13 830	19 874
Z toho:		
finančné záväzky	11 597	17 676
nefinančné záväzky	2 233	2 198

Závazky z obchodného styku k 31. decembru 2015 zahŕňajú aj krátkodobé záväzky za investičné výdavky vo výške 9 145 tis. EUR (2014: 14 018 tis. EUR). Reálna hodnota záväzkov z obchodného styku a iných záväzkov nie je významne odlišná od ich účtovnej hodnoty.

Žiadne záväzky nie sú zabezpečené formou záložného práva alebo iného zabezpečenia.

Štruktúra krátkodobých záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Závazky do lehoty splatnosti	13 144	18 204
Závazky po lehote splatnosti	686	1 670
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	13 830	19 874

Prehľad dlhodobých rezerv je uvedený v nasledovnej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Dlhodobé rezervy		
Rezerva na životné a pracovné jubileá a odchod do dôchodku	152	152
Ostatné rezervy	-	-
Rezervy celkom	152	152

Ostatné dlhodobé záväzky:

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Závazky zo sociálneho fondu	293	238
Dlhodobé záväzky (1)	764	2 024
Ostatné dlhodobé záväzky	1 056	2 282
Z toho:		
finančné záväzky (1)	764	2 024
nefinančné záväzky	293	238

(1) Dlhodobé záväzky predstavujú zádržné dodávateľom investičných projektov a každoročne sa amortizujú do zisku alebo straty. Hodnota amortizácie vo výsledku roku 2015 bola nevýznamná. Skupina má nepodmienené právo vysporiadať dlhodobé záväzky viac ako 12 mesiacov po súvahovom dni. Reálna hodnota dlhodobých záväzkov sa približuje ich účtovnej hodnote.

Pohyby v rezerve na odchodné a jubileá sú znázomené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
Stav k 1. januáru	152	152
Tvorba	-	-
Zrušenie	-	-
Použitie	-	-
Stav k 31. decembru	152	152

Rezerva na vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných alebo pracovných jubileách a odchodu do dôchodku bola vytvorená v súlade s kolektívnou zmluvou použitím poistno-matematických metód. Základné kľúčové predpoklady použité v kalkulácii rezervy k 31. decembru 2015 sú diskontná sadzba 1,25 % (2014: 1,3 %), fluktuácia 3,2 % (2014: 2,4 %), mzdový nárast 0,5 % (2014: 1 %).

Pohyby sociálneho fondu sú znázomené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
Stav k 1. januáru	238	193
Tvorba na farchu nákladov	315	269
Čerpanie	-260	-224
Stav k 31. decembru	293	238

Štruktúra ostatných dlhodobých záväzkov a rezerv podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti 1-5 rokov	1 056	1 065
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti > 5 rokov	152	1 349
Ostatné dlhodobé záväzky a rezervy	1 208	2 414

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

22. Analýza tržieb a ostatných výnosov podľa kategórie

Hlavným predmetom činnosti Skupiny sú preprava ropy ropovodným systémom, skladovanie ropy a údržba ropovodného systému.

Koncentrácia zákazníkov. Skupina poskytuje prepravu a skladovanie ropy 3 hlavným zákazníkom, ktorí predstavujú spolu 97% celkových tržieb Skupiny. Z dôvodu obmedzených alternatívnych zdrojov podobných prepravných kapacít v regióne manažment považuje riziko koncentrácie zákazníkov za nízke.

Spoločnosť v roku 2015 prepravila 9,9 mil. ton ropy (2014: 8,9 mil. ton ropy).

v tis. EUR	2015	2014
Preprava ropy	43 679	41 743
Slovenská republika	24 390	23 476
Česká republika	19 136	18 267
Ostatné	153	-
Skladovanie ropy	17 255	15 755
Slovenská republika	17 117	15 745
Česká republika	52	10
Ostatné	86	-
Prenájom nádrží	1 353	1 353
Slovenská republika	1 353	1 353
Ostatné	0	23
Slovenská republika	0	23
Spolu tržby	62 287	58 874

Ostatné výnosy predstavujú:

v tis. EUR	Poznámka	2015	2014
Prenájom optického kábla a telekomunikačnej siete	10, 20	717	784
Prenájom investícií v nehnuteľnostiach	11	39	48
Prenájom ostatných aktív		234	171
Predaj majetku		440	18
Predaj tovaru a materiálu		84	13
Aktivácia služieb		32	0
Ostatné výnosy		271	2
Spolu ostatné výnosy		1 817	1 036

Skupina prenájíma sieť optických káblov a telekomunikačnú sieť spoločnosti Energotel. Výnosy z prenájmu optického kábla predstavujú rovnomerné rozpúšťanie výnosov budúcich období v závislosti od dĺžky trvania zmluvy (Poznámka 20) a ročné platby za telekomunikačnú sieť. Výnosy z nájmu optických káblov do 1 roka predstavujú 229 tis. EUR, v období viac ako 1 rok 2 488 tis. EUR.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

23. Osobné náklady

Osobné náklady zahŕňajú:

v tis. EUR	2015	2014
Mzdové náklady	8 057	7 534
Náklad na vopred definované príspevky (sociálne poistenie, DDS)	2 648	2 548
Ostatné	432	431
Celkom osobné náklady	11 138	10 513

Skupina v roku 2015 mala priemerne 317 zamestnancov (2014: 308 zamestnancov).

24. Služby

Náklady na nakupované služby predstavujú:

v tis. EUR	2015	2014
Opravy a udržiavanie	4 466	3 607
Cestovné náklady	230	201
Reprezentačné a propagácia	267	222
Odborno-poradenské služby (1)	1 176	1 008
Služby hospodárskeho charakteru (2)	4 833	4 992
Geologické práce, biologická rekultivácia	111	68
Ekologické opatrenia na trase ropovodu	243	492
Reklama	722	633
Vypracovanie štúdií a smemic	273	840
Prenájom skladovacích zariadení od 3. strán (3)	1 200	1 181
Audit, z toho:	111	117
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	36	36
iné uisťovacie auditorské služby	-	-
súvisiace auditorské služby	75	81
daňové poradenstvo	-	-
ostatné neauditorské služby	-	-
Ostatné	794	944
Celkom náklady na nakupované služby	14 426	14 305

(1) Odborno-poradenské služby zahŕňajú najmä náklady na právne služby vo výške 915 tis. EUR (2014: 587 tis. EUR) v súvislosti s prebiehajúcimi súdnymi spormi, resp. súdnymi spormi ukončenými v roku 2015.

(2) Služby hospodárskeho charakteru zahŕňajú najmä náklady na ochranu a monitorovanie ropovodného systému, strážnu službu, správu IT, implementáciu procesov, upratovacie služby a telekomunikačné služby.

(3) Prenájom skladovacích zariadení od 3. strán predstavujú náklady za prenájom nádrží od spoločnosti Zväz pre skladovanie zásob, a.s.

25. Ostatné prevádzkové náklady

Ostatné prevádzkové náklady sú uvedené v tabuľke:

v tis. EUR	2015	2014
------------	------	------

TRANSPETROL, a.s.**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii**

Ostatné dane a poplatky	593	605
Dary	356	443
Straty ropy (Poznámka 10)	1 450	897
Poistenie majetku	1 287	1 245
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (Poznámka 16)	10	0
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	596	403
Ostatné prevádzkové náklady	4 292	3 593

26. Finančné výnosy a finančné náklady

v tis. EUR	Poznámka	2015	2014
Výnosové úroky		44	106
Kurzové straty		-6	-6
Výnosy z dividend		0	-
Ostatné		-14	-16
Finančné výnosy a finančné náklady		24	84

27. Daň z príjmov

Daň z príjmov je vyčíslená nasledovne:

v tis. EUR	2015	2014
Splatná daň	-381	-492
Odložená daň	-1 891	-2 293
Daň z príjmov za rok	-2 272	-2 785

Odsúhlasenie medzi očakávanou a skutočnou daňou je uvedené nižšie:

v tis. EUR	2015	2014
Zisk pred zdanením	8 121	10 589
Teoretická daň (2015: 22%; 2014: 22%)	1 787	2 330
Daňový dopad položiek, ktoré nie sú odpočítateľné alebo zdaniteľné		
- Neodpočítateľné náklady	590	318
- Nezdaniteľné výnosy	-105	- 139
- Iné (1)	-	276
Daň z príjmov za rok	2 272	2 785
Efektívna sadzba dane	29,8%	26,3%

(1) Položka iné zahŕňa najmä neumorenú daňovú stratu Spoločnosti, ktorú už v súlade so slovenskými daňovými predpismi nebude možné umoriť.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

a zanikne až po tom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Rozdiely medzi IFRS a slovenskou daňovou legislatívou sú dôvodom vzniku dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov pre účely finančného vykazovania a ich daňovou hodnotou. Daňový dopad pohybov týchto dočasných rozdielov je vypočítaný, pri sadzbe dane 22%.

v tis. EUR	k 1.1.2015	Účtované do výkazu ziskov a strát	Účtované do vlastného imania	k 31.12.2015
Dlhodobý majetok	-25 122	-1 847	-	-26 969
Rezervy k pohľadávkam	131	-	-	131
Opravné položky k zásobám	63	76	-	139
Ostatné položky	20	107	-	127
Daňová strata Spoločnosti	1 188	-422	-	766
Daňová strata SPS	0	146	-	146
Daňová strata BSP	1 547	192	-	1 739
Odložená daňová pozícia	-22 177			-23 921
Z toho:				
Odložený daňový záväzok	-23 740	-1 920	-	-25 660
Odložená daňová pohľadávka	1 567	172	-	1 739
z toho do 1 roka	-526	-	-	397
z toho nad 1 rok	-21 651	-	-	-24 318

v tis. EUR	k 1.1.2014	Účtované do výkazu ziskov a strát	Účtované do vlastného imania	k 31.12.2014
Dlhodobý majetok	-22 852	-2 286	-	-25 122
Rezervy k pohľadávkam	184	-53	-	131
Opravné položky k zásobám	-	63	-	63
Ostatné položky	-	20	-	20
Daňová strata Spoločnosti	1 610	-422	-	1 188
Daňová strata (BSP)	1 059	504	-	1 563
Odložená daňová pozícia	-19 999	-2 174		-22 177
Z toho:				
Odložený daňový záväzok	-21 058	-2 682	-	-23 740
Odložená daňová pohľadávka	1 059	508	-	1 567
z toho do 1 roka	-819	-	-	-526
z toho nad 1 rok	-20 818	-	-	-21 651

Skupina prehodnotila odloženú daňovú pohľadávku k daňovým stratám k 31. decembru 2015 v Spoločnosti a dcérskej spoločnosti, nakoľko ich využitie je k dátumu zostavenia účtovnej závierky pravdepodobné (Poznámka 3), a vykázala odloženú daňovú pohľadávku vo výške 1 739 tis. EUR (31. december 2014: 1 567 tis. EUR). Daňové straty Spoločnosti môžu byť využité rovnomerne po dobu štyroch rokov. Daňové straty dcérskej spoločnosti v Rakúsku môžu byť využité bez časového obmedzenia a sadzba dane z príjmov predstavuje 25%.

28. Podmienené záväzky, prijaté záruky a ostatné zmluvné záväzky

Právne spory

K dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky prebiehalo viacero neukončených právnych sporov voči Spoločnosti resp. Spoločnosť je jednou z menovaných strán sporu. Konečný výsledok súdnych sporov a možný dopad na účtovnú závierku Spoločnosti nie je možné v súčasnosti stanoviť, ale Spoločnosť neúčtovala o žiadnej rezerve, nakoľko je v súčasnosti manažment presvedčený, že vznik významných strát pre Spoločnosť nie je pravdepodobný.

TRANSPETROL, a.s.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015 zostavené v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) platnými v Európskej únii

Povinnosti voči minoritným akcionárom dcérskej spoločnosti

Významné povinnosti vyplývajúce z akcionárskej zmluvy s OMV zahŕňajú nasledovné:

Spoločnosť sa zaviazala, že od roku 2004 bude kompenzovať výplatu dividend dcérskeho podniku BSP Bratislava - Schwechat Pipeline GmbH akcionárovi - spoločnosti OMV, v prípade že uvedený dcérsky podnik nebude schopný z akýchkoľvek dôvodov spoločnosti OMV dividendy vyplatiť. Dcérsky podnik BSP Bratislava - Schwechat Pipeline GmbH sa zaviazal vyplácať dividendy v minimálnej výške 5,5% zo základného imania spoločnosti, ktoré predstavuje 10 553 tis. EUR, v tom prípade, ak to finančné výsledky umožnia a dividendy budú schválené akcionárom. Nakoľko k dátumu tejto účtovnej závierky neboli spoločníkmi BSP schválené žiadne dividendy, nevznikla Spoločnosti povinnosť účtovať o vzniku záväzku voči OMV z vyššie uvedeného titulu.

V prípade platobnej neschopnosti alebo likvidácie dcérskej spoločnosti BSP Bratislava - Schwechat Pipelines GmbH Spoločnosť ručí za úhradu splatenej časti základného imania spoločnosti BSP Bratislava - Schwechat Pipelines GmbH, ktorá prináleží spoločnosti OMV a to v prípade sprenevery alebo hrubej nedbalosti zo strany spoločnosti TRANSPETROL, a.s. Spoločnosť TRANSPETROL, a.s. nesie všetky riziká a náklady vzniknuté alebo spojené s odstránením ropovodu Bratislava Schwechat, ktorého výstavba sa plánuje v budúcnosti. K dátumu tejto účtovnej závierky nevznikli Spoločnosti žiadne záväzky na krytie rizík príp. nákladov súvisiacich s budúcim ropovodom.

Ostatné zmluvné záväzky

Investičné výdavky, ktoré boli zmluvne dohodnuté a podľa plánu neboli ešte preinvestované, boli k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 nasledovné (v tis. EUR):

	k 31.12.2015	k 31.12.2014
Rozostavané stavby	299	1 618
Skladovacie kapacity	-	-
Stavby na začatie	1 909	404
Stavby v investorskej príprave	47	331
Meracia stanica ropy	240	3 231

Prijaté záruky

Záruky dodávateľov na ukončené investičné projekty sú kryté bankovými zárukami alebo vlastnými zmenkami počas dohodnutej záručnej doby. K 31. decembru 2015 sú prijaté bankové garancie vo výške 3 349 400 EUR (2014: 3 413 090 EUR) a vlastné zmenky vo výške 978 512 EUR (2014: 440 014 EUR). Záruky dodávateľov na akcie vo výstavbe sú kryté vlastnými zmenkami počas doby vyúčtovania zálohy v celkovej výške 1 480 054 EUR k 31. decembru 2015 (2014: 3 010 137 EUR).

29. Udalosti po súvahovom dni

Na základe rozhodnutia jediného akcionára Spoločnosti zo dňa 23. februára 2016 (ďalej len "Poverenie") a v súlade s § 20 zákona NR SR č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník je predstavenstvo spoločnosti poverené rozhodnúť, kedykoľvek v lehote piatich rokov po prijatí Poverenia, podľa vlastného uváženia, o zvýšení základného imania z Fondu kapitálového rozvoja Spoločnosti o sumu v maximálnej výške 101 009 342 EUR.

Na základe rozhodnutia jediného akcionára Spoločnosti zo dňa 23. februára 2016 sa zvýšil zákonný rezervný fond o sumu 20 230 052 EUR z Fondu kapitálového rozvoja Spoločnosti.

Po 31. decembri 2015 nenastali iné udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2015.